



Europäisches
Patentamt

European
Patent Office

Office européen
des brevets

Amtsblatt Official Journal Journal officiel

12 | 2018

Dezember | Jahrgang 41

December | Year 41

Décembre | 41^e année

ISSN 1996-7543

INHALT**CONTENTS****SOMMAIRE**

VERWALTUNGSRAT	ADMINISTRATIVE COUNCIL	CONSEIL D'ADMINISTRATION	
Zusammensetzung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (Stand: Dezember 2018)	Composition of the Administrative Council of the European Patent Organisation (as at December 2018)	Composition du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (situation : décembre 2018)	A104
EUROPÄISCHES PATENTAMT	EUROPEAN PATENT OFFICE	OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS	
Mitteilungen des EPA	Information from the EPO	Communications de l'OEB	
Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 20. November 2018 über die Übertragung der Aufgaben des PCT-Anmeldeamts des Fürstentums Monaco an das Europäische Patentamt	Notice from the European Patent Office dated 20 November 2018 concerning delegation to the European Patent Office of the PCT receiving Office functions of the State of Monaco	Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 20 novembre 2018, relatif à la délégation, à l'Office européen des brevets, des fonctions d'office récepteur au titre du PCT de l'État de Monaco	A105
Veranstaltungen: Search Matters 2019	Events: Search Matters 2019	Événements : Search Matters 2019	A106
Nationales Recht zum EPÜ: 19. Auflage	National law relating to the EPC: 19th edition	Droit national relatif à la CBE : 19 ^e édition	A107
Vertretung	Representation	Représentation	
Bekanntmachung der europäischen Eignungsprüfung 2020 – Vorprüfung und Hauptprüfung	Announcement of the European qualifying examination 2020 – Pre-examination and main examination	Avis d'ouverture de la session de l'examen européen de qualification 2020 – Examen préliminaire et examen principal	A108
Liste der beim EPA zugelassenen Vertreter	List of professional representatives before the EPO	Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets	A109
Gebühren	Fees	Taxes	
Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen	Guidance for the payment of fees, expenses and prices	Avis concernant le paiement des taxes, redevances et tarifs de vente	A110
AUS DEN VERTRAGSSTAATEN/ ERSTRECKUNGS- UND VALIDIERUNGSSTAATEN	INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES/ EXTENSION AND VALIDATION STATES	INFORMATIONS RELATIVES AUX ÉTATS CONTRACTANTS/ AUX ÉTATS AUTORISANT L'EXTENSION OU LA VALIDATION	
FI Finnland Zahlung von Patentgebühren	FI Finland Payment of patent fees	FI Finlande Paiement de taxes relatives aux brevets	A111
LU Luxemburg Zahlung von Patentgebühren	LU Luxembourg Payment of patent fees	LU Luxembourg Paiement de taxes relatives aux brevets	A112
RO Rumänien Neue Gebührenbeträge	RO Romania New fee rates	RO Roumanie Nouveaux montants des taxes	A113

**VERWALTUNGSRAT
ADMINISTRATIVE COUNCIL
CONSEIL D'ADMINISTRATION**

Zusammensetzung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (Stand: Dezember 2018)
Composition of the Administrative Council of the European Patent Organisation (as at December 2018)
Composition du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (situation : décembre 2018)

Präsident Chairman Président			Vizepräsident (Interimspräsident) Deputy Chairman (Acting Chairman) Vice-Président (Président par intérim)		
N.N.			Mr Josef Kratochvíl, President, Industrial Property Office of the Czech Republic		
Mitgliedstaat Member state État membre			Vertreter Representative Représentant	Stellvertreter Alternate representative Suppléant	
AL	Albanien	Albania	Albanie	Mr Elvin Lako, General Director, General Directorate of Industrial Property	Ms Rudina Bollano, Director of Examination Directorate, General Directorate of Industrial Property
AT	Österreich	Austria	Autriche	Frau Mariana Karepova, Präsidentin, Österreichisches Patentamt	Frau Andrea Scheichl, Vizepräsidentin, Österreichisches Patentamt
BE	Belgien	Belgium	Belgique	M. Jérôme Debrulle, Conseiller général, Office de la Propriété Intellectuelle, Service Public Fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie	M. Geoffrey Baillieux, Conseiller, Office de la Propriété Intellectuelle, Service Public Fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie
BG	Bulgarien	Bulgaria	Bulgarie	Mr Petko Nikolov, President, Patent Office of the Republic of Bulgaria	Ms Ofelia Kirkorian-Tsonkova, Vice-President, Patent Office of the Republic of Bulgaria
CH	Schweiz	Switzerland	Suisse	Mme Catherine Chammartin, Directrice, Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle	Herr Alban Fischer, Vizedirektor und Leiter der Patentabteilung, Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
CY	Zypern	Cyprus	Chypre	Mr Spyros Kokkinos, Registrar of Companies and Official Receiver, Ministry of Energy, Commerce, Industry & Tourism	Ms Stalo Papaioannou, Senior Officer of Registrar of Companies and Official Receiver, Ministry of Energy, Commerce, Industry & Tourism
CZ	Tschechische Republik	Czech Republic	République tchèque	Mr Josef Kratochvíl, President, Industrial Property Office of the Czech Republic	Ms Světlana Kopecká, Director of the International Department, Industrial Property Office of the Czech Republic
DE	Deutschland	Germany	Allemagne	Herr Christoph Ernst, Ministerialdirigent, Bundesministerium der Justiz	Frau Cornelia Rudloff-Schäffer, Präsidentin, Deutsches Patent- und Markenamt
DK	Dänemark	Denmark	Danemark	Mr Sune Stampe Sørensen, Director General, Danish Patent and Trademark Office	Ms Anne Rejnhold Jørgensen, Director, Policy & Legal Affairs, Danish Patent and Trademark Office
EE	Estland	Estonia	Estonie	Mr Margus Viher, Director General, Estonian Patent Office	Ms Elle Mardo, Head of the Patent Department, Estonian Patent Office
ES	Spanien	Spain	Espagne	Mr José Antonio Gil Celedonio, Director General, Spanish Patent and Trademark Office	Ms Silvia Navares González, Senior Adviser, Spanish Patent and Trademark Office
FI	Finnland	Finland	Finlande	Mr Antti Riivari, Director General, Finnish Patent and Registration Office	Mr Jorma Hanski, Director, Patents and Trademarks, Finnish Patent and Registration Office
FR	Frankreich	France	France	M. Pascal Faure, Directeur général, Institut National de la Propriété Industrielle (INPI)	M. Philippe Cadre, Directeur de la propriété industrielle, Institut National de la Propriété Industrielle (INPI)
GB	Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni	Mr Tim Moss, Chief Executive and Comptroller General, Intellectual Property Office	Ms Liz Coleman, Director Patents Policy Intellectual Property Office
GR	Ellas	Greece	Ellas	Mr Prodromos Tsiavos, President of the Administrative Council, Industrial Property Organisation (OBI)	Mr Ioannis Kaplanis, Director General, Industrial Property Organisation (OBI)
HR	Kroatien	Croatia	Croatie	Ms Ljiljana Kuterovac, Director General, State Intellectual Property Office of the Republic of Croatia	Ms Ana Rački Marinković, Deputy Director General, State Intellectual Property Office of the Republic of Croatia
HU	Ungarn	Hungary	Hongrie	Mr Viktor Luszcz, President, Hungarian Intellectual Property Office	Ms Dóra Gyetvainé Virág, Head of Patent Department, Hungarian Intellectual Property Office
IE	Irland	Ireland	Irlande	Mr Gerard Barrett, Controller, Irish Patents Office	Ms Mary Flynn, Higher Executive Officer, Head of Finance and Customer Service, Irish Patents Office
IS	Island	Iceland	Islande	Ms Borghildur Erlingsdóttir, Director General, Icelandic Patent Office	Ms Elfa Íshólm Ólafsdóttir, Head of Finance and Operations, Icelandic Patent Office

	Mitgliedstaat Member state État membre			Vertreter Representative Représentant	Stellvertreter Alternate representative Suppléant
IT	Italien	Italy	Italie	Mr Mauro Masi , Delegate for Intellectual Property, Directorate General for Global Affairs, Ministry of Foreign Affairs	Ms Loredana Gulino , Director General, General Directorate for the fight against counterfeiting – Italian Patent and Trademark Office, Ministry for Economic Development
LI	Liechtenstein	Liechtenstein	Liechtenstein	Frau Ute Hammermann , Abteilungsleiterin, Immaterialgüterrecht, Amt für Volkswirtschaft	Herr Panagiotis Potolidis-Beck , Leiter, Abteilung Wirtschaft und Entwicklung, Amt für Auswärtige Angelegenheiten
LT	Litauen	Lithuania	Lituanie	Mr Arūnas Želvys , Director, State Patent Bureau of the Republic of Lithuania	Mr Žilvinas Danys , Deputy Director, State Patent Bureau of the Republic of Lithuania
LU	Luxemburg	Luxembourg	Luxembourg	M. Lex Kaufhold , Conseiller de direction 1 ^{ère} classe, Chargé de direction, Office de la propriété intellectuelle, Ministère de l'Économie	M. Claude Sahl , Chef du secteur "Législation", Office de la propriété intellectuelle, Ministère de l'Économie
LV	Lettland	Latvia	Lettonie	Mr Sandris Laganovskis , Director, Patent Office of the Republic of Latvia	Mr Guntis Ramāns , Director of the Department of Examination of Inventions, Patent Office of the Republic of Latvia
MC	Monaco	Monaco	Monaco	M. Thomas Lantheaume , Directeur Adjoint, Direction de l'Expansion Économique	M. Jean-Pierre Santos , Chef de Division, Division de la Propriété Intellectuelle, Direction de l'Expansion Économique
MK	ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien	former Yugoslav Republic of Macedonia	ex-République yougoslave de Macédoine	Mr Safet Emruli , Director, State Office of Industrial Property	Mr Jetmir Shabani , Head of Patent Unit, State Office of Industrial Property
MT	Malta	Malta	Malte	Mr Godwin Warr , Director General, Commerce Department, Comptroller of Industrial Property, Ministry for the Economy, Investment and Small Business	Ms Michelle Bonello , Director, Industrial Property Registrations, Commerce Department, Ministry for the Economy, Investment and Small Business
NL	Niederlande	Netherlands	Pays-Bas	Mr Derk-Jan De Groot , Director, Netherlands Patent Office	Mr Paul Van Beukering , Unit Manager, Ministry of Economic Affairs
NO	Norwegen	Norway	Norvège	Mr Per A. Foss , Director General, Norwegian Industrial Property Office	Mr Jostein Sandvik , Director, Legal and International Affairs, Norwegian Industrial Property Office
PL	Polen	Poland	Pologne	Ms Alicja Adamczak , President, Patent Office of the Republic of Poland	Ms Ewa Nizińska Matysiak , Director of the Cabinet of the President, Patent Office of the Republic of Poland
PT	Portugal	Portugal	Portugal	Ms Maria Leonor Mendes da Trindade , President of the Directive Council, National Institute of Industrial Property (INPI)	Mr Marco Dinis , Member of the Directive Council, National Institute of Industrial Property (INPI)
RO	Rumänien	Romania	Roumanie	Mr Ionut Barbu , Director General, State Office for Inventions and Trademarks	Mr Catalin Nitu , Director Legal Department, State Office for Inventions and Trademarks
RS	Serbien	Serbia	Serbie	Mr Vladimir Marić , Acting Director, Intellectual Property Office of the Republic of Serbia	Ms Mirjana Jelić , Assistant Director of the Patent Sector, Intellectual Property Office of the Republic of Serbia
SE	Schweden	Sweden	Suède	Mr Peter Strömbäck , Director General, Swedish Patent and Registration Office	Ms Karin Bergh , Chief Legal Counsel, Swedish Patent and Registration Office
SI	Slowenien	Slovenia	Slovénie	Mr Vojko Toman , Director, Slovenian Intellectual Property Office	Ms Helena Zalaznik , Head of Patent and SPC Section, Slovenian Intellectual Property Office
SK	Slowakei	Slovakia	Slovaquie	Mr Richard Messinger , President, Industrial Property Office of the Slovak Republic	Ms Lukrécia Marčoková , Director, Patent Department, Industrial Property Office of the Slovak Republic
SM	San Marino	San Marino	Saint-Marin	Ms Silvia Rossi , Director, State Office for Patents and Trademarks	Mr Bruno Cinquantini , Advisor, Secretariat of State for Industry, Handcraft and Commerce, State Office for Patents and Trademarks
TR	Türkei	Turkey	Turquie	Mr Habip Asan , President, Turkish Patent and Trademark Office	Mr Salih Bektaş , Head of Patent Department, Turkish Patent and Trademark Office

EUROPÄISCHES PATENTAMT
EUROPEAN PATENT OFFICE
OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 20. November 2018 über die Übertragung der Aufgaben des PCT-Anmeldeamts des Fürstentums Monaco an das Europäische Patentamt

1. Mit Schreiben vom 27. September 2018 hat das Fürstentum Monaco das Europäische Patentamt (EPA) davon unterrichtet, dass die Abteilung für geistiges Eigentum der Direktion für wirtschaftliche Entwicklung der Fürstlichen Regierung ab 1. Dezember 2018 ihre Tätigkeit als PCT-Anmeldeamt einstellt. Mit demselben Schreiben hat das Fürstentum Monaco das EPA gebeten, für alle ab dem 1. Dezember 2018 eingereichten internationalen Anmeldungen gemäß Regel 19.1 b) PCT als PCT-Anmeldeamt für Anmelder, die die monegasische Staatsangehörigkeit besitzen oder ihren Sitz oder Wohnsitz im Fürstentum Monaco haben, ganz an die Stelle der Abteilung für geistiges Eigentum der Direktion für wirtschaftliche Entwicklung der Fürstlichen Regierung zu treten. Mit Schreiben vom 2. November 2018 ist das EPA dieser Bitte des Fürstentums Monaco nachgekommen.

2. Bis 30. November 2018 konnten Anmelder, die die monegasische Staatsangehörigkeit besitzen oder ihren Sitz oder Wohnsitz im Fürstentum Monaco haben, gemäß Regel 19.1 PCT und der Fürstlichen Verordnung Nr. 6.611 vom 13. Juli 1979 sowie gemäß Artikel 151 und Regel 157 EPÜ wählen, ob sie ihre internationale Anmeldung bei der Abteilung für geistiges Eigentum der Direktion für wirtschaftliche Entwicklung der Fürstlichen Regierung, beim EPA oder beim Internationalen Büro der Weltorganisation für geistiges Eigentum (WIPO) einreichen.

3. Mit Inkrafttreten der geänderten Vorschriften der Fürstlichen Verordnung Nr. 6.611 vom 13. Juli 1979 am 1. Dezember 2018 und mit der Übertragung der Aufgaben eines PCT-Anmeldeamts von der Abteilung für geistiges Eigentum der Direktion für wirtschaftliche Entwicklung der Fürstlichen Regierung an das EPA hat die Abteilung mit diesem Datum ihre Tätigkeit als PCT-Anmeldeamt eingestellt. Somit fungieren ab dem 1. Dezember 2018 nur noch das EPA und das Internationale Büro der WIPO als PCT-Anmeldeämter für Anmelder, die die

Notice from the European Patent Office dated 20 November 2018 concerning delegation to the European Patent Office of the PCT receiving Office functions of the State of Monaco

1. By letter of 27 September 2018, the State of Monaco informed the European Patent Office (EPO) that with effect from 1 December 2018 the Intellectual Property Division of the Directorate for Economic Expansion of the Principality's Government (IPD) would cease to act as a PCT receiving Office. In the same letter it asked the EPO if it would be prepared, pursuant to Rule 19.1(b) PCT, to act for all purposes instead of the IPD as a PCT receiving Office for applicants who are nationals of or have their residence or principal place of business in the State of Monaco, in respect of all international applications filed with effect from 1 December 2018. By letter of 2 November 2018 the EPO granted this request.

2. Until 30 November 2018, in keeping with Rule 19.1 PCT, with the "Ordonnance Souveraine monégasque No. 6.611" of 13 July 1979 and with Article 151 and Rule 157 EPC, applicants who were nationals of or had their residence or principal place of business in the State of Monaco had the choice of filing international applications either with the IPD or with the EPO or with the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO).

3. Following the entry into force on 1 December 2018 of amendments to provisions of the "Ordonnance Souveraine monégasque No. 6.611" of 13 July 1979, and in view of the delegation of the IPD's PCT receiving Office functions to the EPO, the IPD has with effect from that date ceased to act as a PCT receiving Office. Thus as from 1 December 2018 only the EPO and WIPO's International Bureau act as PCT receiving Offices for applicants who are nationals of or have their residence or principal place of business in the State of Monaco.

Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 20 novembre 2018, relatif à la délégation, à l'Office européen des brevets, des fonctions d'office récepteur au titre du PCT de l'État de Monaco

1. Par lettre en date du 27 septembre 2018, l'État de Monaco a informé l'Office européen des brevets (OEB) qu'à compter du 1^{er} décembre 2018, la Division de la propriété intellectuelle de la Direction de l'Expansion Économique du Gouvernement Princier cesserait d'agir en qualité d'office récepteur au titre du PCT. Par cette même lettre, l'État de Monaco a demandé à l'OEB si, conformément à la règle 19.1.b) PCT, ce dernier accepterait d'agir à toutes les fins, à la place de la Division de la propriété intellectuelle de la Direction de l'Expansion Économique du Gouvernement Princier, en qualité d'office récepteur au titre du PCT pour les déposants ayant la nationalité monégasque ou leur domicile ou leur siège dans l'État de Monaco, pour toutes les demandes internationales déposées à compter du 1^{er} décembre 2018. Par lettre en date du 2 novembre 2018, l'OEB a accepté la demande de l'État de Monaco.

2. Jusqu'au 30 novembre 2018, en application de la règle 19.1 PCT, de l'Ordonnance Souveraine monégasque n° 6.611 du 13 juillet 1979 ainsi que de l'article 151 CBE et de la règle 157 CBE, les déposants ayant la nationalité monégasque ou leur domicile ou leur siège dans l'État de Monaco pouvaient choisir de déposer une demande internationale soit auprès de la Division de la propriété intellectuelle de la Direction de l'Expansion Économique du Gouvernement Princier, soit auprès de l'OEB, soit auprès du Bureau international de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI).

3. Suite à l'entrée en vigueur, au 1^{er} décembre 2018, de modifications des dispositions de l'Ordonnance Souveraine monégasque n° 6.611 du 13 juillet 1979 et compte tenu de la délégation, à l'OEB, des fonctions d'office récepteur au titre du PCT de la Division de la propriété intellectuelle de la Direction de l'Expansion Économique du Gouvernement Princier, ladite division a cessé, à compter de cette date, d'agir en qualité d'office récepteur au titre du PCT. Ainsi, depuis le 1^{er} décembre 2018, seuls l'OEB et le Bureau international de l'OMPI agissent

monegassische Staatsangehörigkeit
besitzen oder ihren Sitz oder Wohnsitz
im Fürstentum Monaco haben.

en qualité d'office récepteur au titre du
PCT pour les déposants ayant la
nationalité monégasque ou leur
domicile ou leur siège dans l'État de
Monaco.

Veranstaltungen: Search Matters 2019

Die jährliche EPA-Veranstaltung "Search Matters" findet das nächste Mal vom 6. bis 8. Mai 2019 in München statt. Sie bietet Fachleuten auf dem Gebiet der Patentrecherche die einzigartige Gelegenheit, Einblicke in die Recherchenstrategien und -methoden des EPA zu gewinnen und mehr über fachspezifische Recherchen zu erfahren.

Die insgesamt 26 Workshops, die von Patentprüfern geleitet werden, decken eine Vielzahl von Themen ab, etwa Auswirkungen von KI und Blockchain auf die Recherche sowie Recherchenstrategien und asiatischen Stand der Technik. Daneben können sich die Teilnehmer über Recherchentools wie Espacenet und PATSTAT informieren und die Komplexität von Recherchen in den Bereichen Automobiltechnik, IKT und Chemie erkunden. Außer Vorträgen im Plenum steht ein Round Table zu den Hoffnungen und Ängsten von Rechercheuren sowie zur Zukunft der Recherche im Umfeld von KI und Blockchain auf dem Programm.

Bei den sehr gefragten "At-the-desk-Sessions", die am Nachmittag des 6. April vor Beginn der eigentlichen Veranstaltung stattfinden, haben die Teilnehmer außerdem die Gelegenheit, mit EPA-Prüfern über Recherchenkonzepte auf bestimmten technischen Gebieten zu sprechen, die sie bei der Anmeldung auswählen können.

Nähere Informationen und Anmeldung

epo.org/search-matters

Events: Search Matters 2019

The next in the EPO's "Search Matters" series of annual training events will be held in Munich from 6 to 8 May 2019. This event provides patent search professionals with a unique opportunity to gain an insight into the EPO's search strategies and techniques and to learn more about industry-specific searches.

At a total of 26 workshops run by patent examiners, participants will be able not only to take a closer look at a wide range of topics, including the impact of AI and blockchain on searching, search strategies and Asian prior art, but also to find out more about search tools such as Espacenet and PATSTAT and explore the complexity of searching in the automotive, ICT and chemistry fields. The programme includes plenary lectures and a round table on searchers' hopes and fears and the future of searching in an AI and blockchain landscape.

In addition, at the much-sought-after "at-the-desk" sessions, to be held on the afternoon of 6 May, before the main event officially starts, participants will have a chance to talk to EPO examiners about approaches to searching in specific technical areas which they can select when registering.

More information and registration

epo.org/search-matters

Événements : Search Matters 2019

La prochaine édition de "Search Matters", un séminaire de formation annuel organisé par l'OEB, se tiendra à Munich du 6 au 8 mai 2019. Cet événement offre aux professionnels de la recherche de brevets une occasion unique de se familiariser avec les stratégies et techniques de l'OEB en matière de recherche et d'en savoir plus sur les recherches adaptées à des domaines précis.

Les 26 ateliers, dirigés par des examinateurs de brevets, permettront aux participants non seulement d'approfondir de nombreux sujets tels que les répercussions de l'intelligence artificielle et des chaînes de blocs ("blockchain") sur la recherche, les stratégies de recherche ou encore l'état de la technique asiatique, mais aussi d'en apprendre davantage sur des outils de recherche comme Espacenet et PATSTAT, et d'explorer la complexité de la recherche dans les domaines de l'automobile, des TIC et de la chimie. Au programme figurent entre autres des exposés en séance plénière et une table ronde sur les attentes et les préoccupations des professionnels de la recherche de brevets ainsi que sur l'avenir de la recherche de brevets dans un environnement marqué par l'intelligence artificielle et les chaînes de blocs.

En outre, lors des sessions "en tête à tête", très demandées, qui auront lieu l'après-midi du 6 mai, avant le début officiel du séminaire proprement dit, les participants pourront s'entretenir avec des examinateurs de l'OEB sur les méthodes de recherche pour des domaines techniques spécifiques qu'ils peuvent sélectionner lors de l'inscription.

En savoir plus et s'inscrire

epo.org/search-matters

**Nationales Recht zum EPÜ:
19. Auflage**

Die Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ" wurde in Abstimmung mit den Vertrags-, Erstreckungs- und Validierungsstaaten des EPÜ neu überarbeitet. Die 19. Auflage dieser Broschüre (Oktober 2018) ist nur online auf der Website des EPA als druckfähige PDF-Datei verfügbar.

Die HTML-Fassung dieser Broschüre wird laufend aktualisiert, sobald das EPA von Änderungen auf nationaler Ebene Kenntnis erhält (www.epo.org/law-practice/legal-texts/national-law_de.html).

**National law relating to the EPC:
19th edition**

The information brochure "National law relating to the EPC" has been revised in agreement with the EPC contracting states and the validation and extension states. The 19th edition of this brochure (October 2018) is available only online as a printable PDF file on the EPO website.

The HTML version of this brochure is also routinely updated whenever the EPO learns of any changes at national level (www.epo.org/law-practice/legal-texts/national-law.html).

**Droit national relatif à la CBE :
19^e édition**

La brochure d'information "Droit national relatif à la CBE" a été révisée en accord avec les États contractants de la CBE ainsi que les États autorisant l'extension ou la validation. Cette brochure est disponible dans sa 19^e édition (octobre 2018) uniquement en ligne, sous forme de fichier PDF imprimable, sur le site Internet de l'OEB.

En outre, la version HTML de cette brochure est mise à jour chaque fois que l'OEB est informé de modifications au niveau national (www.epo.org/law-practice/legal-texts/national-law_fr.html).

Bekanntmachung der europäischen Eignungsprüfung 2020

Vorprüfung und Hauptprüfung

I. Allgemeines

Die aktuellen Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung (VEP) und ihre Ausführungsbestimmungen (ABVEP) sind auf der Website der europäischen Eignungsprüfung (EEP) abrufbar (www.epo.org/learning-events/eqe_de.html).

Die Vorprüfung besteht aus einer Aufgabe gemäß Regel 10 ABVEP.

Die Hauptprüfung besteht aus den vier Aufgaben A, B, C und D nach Maßgabe der Regeln 23 bis 26 ABVEP.

1. Verpflichtende Registrierung

Bewerber müssen sich registrieren, sobald sie ihre Ausbildung (Artikel 11 (2) VEP) begonnen haben.

Die Anmeldung zur Vorprüfung 2020 ist nur Bewerbern möglich, die sich bis spätestens 15. Januar 2019 registriert haben (siehe Mitteilung des Prüfungssekretariats ABI. EPA 2018, A99).

Bewerber, die bereits einmal zur EEP (Vor- oder Hauptprüfung) zugelassen wurden, sind bereits registriert und müssen sich nicht erneut registrieren, auch wenn sie bisher an keiner Prüfungsaufgabe teilgenommen haben.

2. Termine und Anmeldefristen für die Vorprüfung und die Hauptprüfung

2.1 Termin der Vorprüfung und Anmeldefrist

Die Vorprüfung findet am **16. März 2020** statt.

Registrierte Bewerber können sich vom **1. Februar bis 30. April 2019** zur Vorprüfung anmelden. Nach dem 30. April 2019 ist eine Anmeldung zur Vorprüfung 2020 nicht mehr möglich.

2.2 Termin der Hauptprüfung und Anmeldefrist

Die Hauptprüfung findet vom **17. bis 19. März 2020** statt.

Bewerber können sich vom **1. April bis 12. August 2019** zur Hauptprüfung anmelden. Nach dem 12. August 2019 ist eine Anmeldung zur Hauptprüfung 2020 nicht mehr möglich.

Announcement of the European qualifying examination 2020

Pre-examination and main examination

I. General

The current Regulation on the European qualifying examination (REE) and its Implementing provisions (IPREE) are available on the European qualifying examination (EQE) website (www.epo.org/learning-events/eqe.html).

The pre-examination consists of one paper as defined in Rule 10 IPREE.

The main examination consists of four papers, A, B, C and D, as defined in Rules 23 to 26 IPREE.

1. Compulsory registration

Candidates must register once they have commenced their professional training (Article 11(2) REE).

Enrolment for the pre-examination 2020 will only be possible for candidates who have registered by 15 January 2019 at the latest (see Notice from the Examination Secretariat, OJ EPO 2018, A99).

Candidates who have already been admitted to the EQE (pre- or main examination) are already registered and therefore do not need to register again even if they have not yet sat an examination paper.

2. Dates of the pre-examination and the main examination and deadlines for enrolment

2.1 Date of the pre-examination and enrolment deadline

The pre-examination will be held on **16 March 2020**.

Registered candidates may enrol from **1 February until 30 April 2019**. After 30 April 2019, it will not be possible to apply for enrolment for the pre-examination 2020.

2.2 Date of the main examination and enrolment deadline

The main examination will be held from **17 to 19 March 2020**.

Candidates may enrol from **1 April until 12 August 2019**. After 12 August 2019, it will not be possible to apply for enrolment for the main examination 2020.

Avis d'ouverture de la session de l'examen européen de qualification 2020

Examen préliminaire et examen principal

I. Généralités

La version actuelle du règlement relatif à l'examen européen de qualification (REE) et des dispositions d'exécution dudit règlement (DEREE) est disponible sur le site Internet de l'examen européen de qualification (EEQ), à l'adresse www.epo.org/learning-events/eqe_fr.html.

L'examen préliminaire se compose d'une épreuve définie à la règle 10 DEREE.

L'examen principal se compose des quatre épreuves A, B, C et D, définies aux règles 23 à 26 DEREE.

1. Enregistrement obligatoire

Les candidats doivent s'enregistrer dès le début de leur activité professionnelle (article 11(2)(a) REE).

L'inscription à l'examen préliminaire 2020 ne sera possible que pour les candidats qui se seront enregistrés au plus tard le 15 janvier 2019 (voir communication du secrétariat d'examen, JO OEB 2018, A99).

Les candidats qui ont déjà été admis à passer l'EEQ (examen préliminaire ou principal) sont déjà enregistrés et n'ont donc pas besoin de s'enregistrer à nouveau même s'ils n'ont pas encore passé d'épreuve.

2. Dates de l'examen préliminaire et de l'examen principal et délais d'inscription

2.1 Date de l'examen préliminaire et délai d'inscription

L'examen préliminaire aura lieu le **16 mars 2020**.

Les candidats enregistrés peuvent s'inscrire à partir du **1^{er} février jusqu'au 30 avril 2019**. Après le 30 avril 2019, il ne sera plus possible de s'inscrire à l'examen préliminaire 2020.

2.2 Date de l'examen principal et délai d'inscription

L'examen principal aura lieu du **17 au 19 mars 2020**.

Les candidats peuvent s'inscrire à partir du **1^{er} avril jusqu'au 12 août 2019**. Après le 12 août 2019, il ne sera plus possible de s'inscrire à l'examen principal 2020.

Zur Gewährleistung des reibungslosen Ablaufs des Anmeldeverfahrens zur EEP werden die Bewerber auf die strikte Einhaltung der Anmeldefristen hingewiesen. Die Artikel 121 und 122 EPÜ finden keine Anwendung.

3. Zahlung der Gebühren

Die Gebühren im Zusammenhang mit der EEP können ausschließlich per Kreditkarte oder Banküberweisung entrichtet werden. **Ohne gültige Zahlung gilt die Anmeldung als nicht eingegangen.**

Den Bewerbern wird ausdrücklich empfohlen, per Kreditkarte zu bezahlen, da dies eine sofortige Durchführung der Zahlung ermöglicht. Bei Zahlung per Banküberweisung gilt als Tag des Eingangs einer Zahlung beim EPA der Tag, an dem der eingezahlte oder überwiesene Betrag auf dem Bankkonto des EPA tatsächlich gutgeschrieben wird (siehe Art. 7 Gebührenordnung). Bewerber werden darauf hingewiesen, dass eine Banküberweisung länger dauern kann und dies daher nicht als Zahlungsmethode kurz vor der relevanten Anmeldefrist empfohlen wird. Ein verspäteter Zahlungseingang führt zur Ablehnung der Anmeldung.

Es liegt in der alleinigen Verantwortung des Bewerbers, die fristgerechte Zahlung der Gebühren sicherzustellen. Den Bewerbern wird daher dringend empfohlen, die Zahlung nicht von Dritten vornehmen zu lassen und die Gebührenzahlung rechtzeitig anzuweisen, damit die Zahlung beim EPA vor Ablauf der entsprechenden Anmeldefrist eingeht.

Die Anmeldung wird erst bearbeitet, wenn die vorgeschriebenen Gebühren entrichtet wurden.

Das EPA stellt keine Rechnungen für Gebühren im Zusammenhang mit der EEP aus. Bewerber erhalten automatisch eine Zahlungsbestätigung per E-Mail, nachdem ihre Anmeldung bearbeitet wurde. Die Zahlungsbestätigung wird auf die vom Bewerber angegebene Adresse ausgestellt.

4. Rücknahme der Anmeldung

Bis zum offiziellen Beginn einer Prüfungsaufgabe können Bewerber ihre Anmeldung für diese oder eine spätere Prüfungsaufgabe jederzeit schriftlich zurücknehmen.

To ensure a smooth enrolment procedure for the EQE, candidates are reminded of the strict application of the closing dates for enrolment. Articles 121 and 122 EPC do not apply.

3. Payment of fees

Fees relating to the EQE may only be paid by credit card or bank transfer. **If the prescribed fees are not validly paid, the application for enrolment will be deemed not to have been filed.**

Candidates are strongly recommended to pay by credit card as this will ensure swift payment. Payments by bank transfer are considered to have been made on the date on which the amount of the transfer is actually entered in the bank account held by the EPO (see Article 7 of the Rules relating to Fees). Candidates are reminded that a bank transfer may take time and it is therefore not recommended as a payment method shortly before the relevant deadline. Late receipt of payment will lead to the application being rejected.

It is entirely the candidate's responsibility to ensure that the fees are paid in due time. Candidates are strongly advised not to entrust the payment of fees to third parties and to proceed with the payment of the fees in due time to ensure that they are received by the EPO by the relevant closing date.

The application will not be processed until the payment has been received.

The EPO does not issue invoices relating to EQE fees. A confirmation of payment will, however, be sent automatically by email once the application has been processed. The confirmation will be sent to the address given by the candidate.

4. Withdrawal

At any time up to the official start of an individual paper, candidates may withdraw in writing from that paper or any subsequent papers.

Afin d'assurer le bon déroulement de la procédure d'inscription pour l'EEQ, il est rappelé aux candidats que les délais d'inscription sont d'application stricte. Les articles 121 et 122 CBE ne sont pas applicables.

3. Paiement des droits

Les droits relatifs à l'EEQ ne peuvent être acquittés que par carte de crédit ou par virement bancaire. **Si les droits prescrits ne sont pas valablement acquittés, la demande d'inscription sera réputée ne pas avoir été déposée.**

Il est instamment recommandé aux candidats d'utiliser la carte de crédit, qui permet un paiement immédiat. Les paiements par virement bancaire sont réputés avoir été effectués à la date à laquelle le montant du virement est effectivement porté au crédit du compte bancaire de l'OEB (voir article 7 du règlement relatif aux taxes). Il est rappelé aux candidats qu'un virement bancaire peut prendre un certain temps et, par conséquent, il n'est pas recommandé comme méthode de paiement juste avant la fin du délai d'inscription concerné. Un paiement tardif des droits prescrits conduira à un refus de la demande d'inscription.

Il est de la seule responsabilité des candidats de s'assurer du paiement des droits en temps voulu. Il est instamment recommandé de ne pas confier le soin du paiement des droits à des tiers et de procéder au paiement des droits en temps utile afin de s'assurer qu'il est reçu à l'OEB dans les délais.

La demande d'inscription sera traitée seulement après que les droits prescrits auront été reçus.

L'OEB ne fournit pas de factures concernant les droits relatifs à l'EEQ. Néanmoins, les candidats reçoivent automatiquement une confirmation de paiement par courriel une fois leur inscription traitée. La confirmation de paiement sera établie à l'adresse renseignée par le candidat.

4. Retrait de la candidature

À tout moment avant le début officiel d'une épreuve donnée, les candidats peuvent retirer par écrit leur candidature à cette épreuve ou à toute épreuve ultérieure.

Sofern das Prüfungssekretariat bis spätestens **30. September 2019** über die Rücknahme der Anmeldung unterrichtet wird, wird die Gebühr für das Ablegen der betreffenden Prüfungsaufgabe(n) zurückerstattet. Die Anmeldegebühr wird jedoch nicht zurückerstattet.

Die Rücknahme der Anmeldung kann per E-Mail (helpdesk@eqe.org), Fax oder Einschreiben erfolgen, **unter Angabe der EEPReg.**

Ein Nichterscheinen ohne rechtzeitige Rücknahme der Anmeldung führt zur Bewertung der Prüfungsaufgabe(n) mit null Punkten und der Note NICHT BESTANDEN. Diese Punktzahl und diese Note ersetzen alle Punkte und Noten, die zuvor für die betroffene(n) Prüfungsaufgabe(n) vergeben wurden. Die Gebührenstaffelung gemäß Regel 8 ABVEP findet ebenfalls Anwendung.

II. Anmeldeverfahren

1. Online-Zugang

Die Anmeldung muss online über die Webseite der EEP erfolgen (www.epo.org/learning-events/eqe_de.html).

Nach Übermittlung der Daten erhalten Bewerber eine Zusammenfassung ihrer Anmeldung zur EEP in Form eines PDF-Dokuments. Dieses sollte als Nachweis der Anmeldung zur EEP aufbewahrt werden, bis sie das Zulassungsschreiben erhalten haben.

2. Beschäftigung

2.1 Erforderliche Beschäftigungszeiten

Bewerber, die sich zum ersten Mal für die Vorprüfung anmelden, müssen bis zum 16. März 2020 eine Gesamtbeschäftigungszeit gemäß Artikel 11 (2) a) VEP von mindestens zwei Jahren abgeleistet haben.

Bewerber, die die Vorprüfung bestanden haben und sich zum ersten Mal zur Hauptprüfung anmelden, müssen bis zum Zeitpunkt der Prüfung eine Gesamtbeschäftigungszeit gemäß Artikel 11 (2) a) VEP von mindestens drei Jahren abgeleistet haben.

If the Examination Secretariat is informed of the withdrawal no later than **30 September 2019**, the examination fees paid for sitting the respective paper(s) will be refunded. However, the enrolment fee is not refundable.

Candidates wishing to withdraw may do so by email (helpdesk@eqe.org), fax or registered mail, **clearly indicating their EQEReg.**

Non-attendance without withdrawal in due time will lead to the paper(s) being awarded a FAIL grade with a mark of zero. This mark and this grade will replace any marks or grades previously obtained for the paper(s) concerned. The fee increments as defined in Rule 8 IPREE will also apply.

II. Enrolment process

1. Online access

Applications must be filed online via the EQE website (www.epo.org/learning-events/eqe.html).

After submission of data, candidates will receive an overview of their EQE enrolment in the form of a PDF document. This should be kept as proof of their EQE application, until they receive their admission letter.

2. Professional activity

2.1 Required periods of professional activity

Candidates wishing to enrol for the pre-examination for the first time must have completed a total period as defined in Article 11(2)(a) REE of at least two years by 16 March 2020.

Candidates who have passed the pre-examination and wish to enrol for the main examination for the first time must, at the date of the examination, have completed a total period as defined in Article 11(2)(a) REE of at least three years.

Si le secrétariat d'examen est informé du retrait de la candidature le **30 septembre 2019** au plus tard, les droits d'examen acquittés pour passer l'épreuve ou les épreuves concernées seront remboursés. Le droit d'inscription n'est pas remboursable.

Les candidats souhaitant retirer leur candidature peuvent procéder par courrier électronique (helpdesk@eqe.org), télécopie ou lettre recommandée, **en indiquant expressément leur EEQReg.**

La non-participation sans retrait de candidature en temps utile entraînera l'attribution de la note ÉCHOUÉ avec zero point pour l'épreuve concernée. Cette note et ce point remplaceront la note et les points précédemment obtenus pour l'épreuve ou les épreuves concernées. De plus, la majoration progressive des droits prévue à la règle 8 DEREÉ s'appliquera.

II. Procédure d'inscription

1. Accès en ligne

Les demandes d'inscription doivent être effectuées en ligne sur le site de l'EEQ (www.epo.org/learning-events/eqe_fr.html).

Après transmission des données électroniques, les candidats recevront un résumé de leur inscription à l'EEQ sous la forme d'un fichier PDF qu'ils devront garder comme preuve d'inscription à l'EEQ jusqu'à ce qu'ils reçoivent leur lettre d'admission.

2. Activité professionnelle

2.1 Périodes d'activité professionnelle requises

Les candidats souhaitant s'inscrire à l'examen préliminaire pour la première fois doivent avoir exercé, à la date du 16 mars 2020, une activité professionnelle telle que définie à l'article 11(2)a) REE pendant au moins deux ans.

Les candidats qui ont réussi l'examen préliminaire et qui souhaitent s'inscrire pour la première fois à l'examen principal doivent avoir exercé, à la date de l'examen, une activité professionnelle telle que définie à l'article 11(2)a) REE pendant au moins trois ans.

Mit ihrer Anmeldung erklären die Bewerber, dass die von ihnen gemachten Angaben wahr und richtig sind und insbesondere, dass sie die erforderliche Beschäftigungszeit bis zur Prüfung abgeleistet haben werden.

In diesem Zusammenhang wird auf die Informationspflicht der Bewerber und ihrer Ausbilder hingewiesen, dem Prüfungssekretariat jegliche Änderungen im Beschäftigungsverhältnis mitzuteilen.

2.2 Verkürzung der Beschäftigungszeit – Artikel 11 (5) VEP und Regel 16 ABVEP

Die folgenden Studiengänge sind anerkannte Studiengänge im Sinne der Regel 16 (1) ABVEP:

- "Diplôme d'études internationales de la propriété industrielle ("cycle long")" des CEIPI in Straßburg (Studienjahre 2008/2009, 2011/2012 und Folgejahre bis 2018/2019).

- "Advanced Master in Intellectual Property Law and Knowledge Management" der Universität Maastricht (Studienjahre 2010/2011 und Folgejahre bis 2018/2019).

Die achtmonatige Ausbildung bei den deutschen Patentbehörden gilt nicht als Beschäftigungszeit im Sinne des Artikels 11 (2) a) VEP. Durch das Amtsjahr wird die Ausbildung gemäß Artikel 11 (2) a) VEP unterbrochen, was dem Prüfungssekretariat rechtzeitig anzuzeigen ist. In diesem Fall ist eine Verkürzung (R. 16 (3) ABVEP) möglich, die mit der Anmeldung zur Hauptprüfung beantragt werden kann.

2.3 EPA-Prüfer

Bewerber, die bis zum 16. März 2020 mindestens drei Jahre lang auf Vollzeitbasis als Prüfer beim EPA tätig gewesen sein werden, können sich zur Vorprüfung anmelden.

Bewerber, die die Vorprüfung bestanden haben und sich zum ersten Mal zur Hauptprüfung anmelden, müssen zum Zeitpunkt der Prüfung mindestens vier Jahre lang auf Vollzeitbasis als Prüfer beim EPA tätig gewesen sein.

By submitting their application, candidates declare that the information they have provided is true and accurate and notably that they will have completed the required period of professional activity by the date of the examination.

In this context, candidates and their trainers are reminded of their duty to inform the Examination Secretariat of any changes in professional activity.

2.2 Remission of the period of professional activity – Article 11(5) REE and Rule 16 IPREE

The following courses are recognised according to Rule 16(1) IPREE:

- "Diplôme d'études internationales de la propriété industrielle ("cycle long")" from CEIPI in Strasbourg (academic years 2008/2009, 2011/2012 and subsequent years until 2018/2019)

- "Advanced Master in Intellectual Property Law and Knowledge Management" from Maastricht University (academic years 2010/2011 and subsequent years until 2018/2019)

The eight-month training period with the German patent authorities does not constitute a period of professional activity as defined in Article 11(2)(a) REE. It constitutes an interruption of the training period according to Article 11(2)(a) REE which must be communicated in a timely manner to the Examination Secretariat. In this case a request for remission (Rule 16(3) IPREE) is possible, which can be filed with the application for enrolment for the main examination.

2.3 EPO examiners

Candidates who by 16 March 2020 will have performed the duties of a patent examiner at the EPO for at least three years full-time may enrol for the pre-examination.

Candidates who have passed the pre-examination and wish to enrol for the main examination for the first time will, at the date of the examination, have to have performed the duties of a patent examiner at the EPO for at least four years full-time.

En s'inscrivant, les candidats déclarent que les informations fournies sont vraies et exactes, et notamment qu'ils auront accompli la période d'activité professionnelle requise à la date de l'examen.

Dans ce contexte, il est rappelé aux candidats et aux personnes responsables de leur formation qu'ils ont l'obligation d'informer le secrétariat d'examen en cas de changement d'activité professionnelle.

2.2 Réduction de la période d'activité professionnelle – article 11(5) REE et règle 16 DEREÉ

Les cours suivants sont reconnus au sens de la règle 16(1) DEREÉ :

- "Diplôme d'études internationales de la propriété industrielle ("cycle long")" du CEIPI à Strasbourg (années universitaires 2008/2009, 2011/2012, et les années ultérieures jusqu'à 2018/2019).

- "Advanced Master in Intellectual Property Law and Knowledge Management" de l'université de Maastricht (années universitaires 2010/2011 et les années ultérieures jusqu'à 2018/2019).

Le stage de huit mois auprès des services allemands de la propriété industrielle ne constitue pas une période d'activité professionnelle au sens de l'article 11(2)a) REE. Il constitue une interruption de la période de stage au sens de l'article 11(2)a) REE et doit être communiqué au secrétariat d'examen en temps utile. Dans ce cas une demande de réduction (règle 16(3) DEREÉ) est possible et peut être déposée avec la demande d'inscription à l'examen principal.

2.3 Examineurs de l'OEB

Les candidats qui, à la date du 16 mars 2020, auront exercé à temps complet les fonctions d'examineur à l'OEB pendant trois ans au moins peuvent s'inscrire à l'examen préliminaire.

Les candidats qui ont réussi l'examen préliminaire et qui souhaitent s'inscrire pour la première fois à l'examen principal devront avoir exercé à temps complet les fonctions d'examineur à l'OEB pendant quatre ans au moins à la date de l'examen.

3. Wahl der Prüfungsaufgaben

Die Bewerber müssen angeben, welche Prüfungsaufgabe(n) sie ablegen möchten (Art. 15 VEP). Bewerber dürfen nur Prüfungsaufgaben wiederholen, die sie nicht bestanden haben (Art. 16 (1) VEP). Wiederholt ein Bewerber eine Prüfungsaufgabe, so werden die zuvor für diese Aufgabe erzielten Punkte und die entsprechende Note ungültig (R. 6 (5) ABVEP).

4. Gebühren – Regeln 7 und 8 ABVEP

Die Grundgebühr beträgt 200 EUR.

- a) Die Gebühren im Zusammenhang mit der EEP können ausschließlich per Kreditkarte oder Banküberweisung entrichtet werden. Es ist nicht möglich, diese Gebühren über ein laufendes Konto beim EPA zu entrichten.
- b) Die Gebühr für die Anmeldung zur Prüfung entspricht der Grundgebühr. Diese Gebühr wird nicht zurückerstattet, auch nicht im Falle der Zurückweisung der Anmeldung.
- c) Die Gebühr für das Ablegen der Vorprüfungsaufgabe und jeder der Hauptprüfungsaufgaben entspricht der Grundgebühr.
- d) Gebühren können nicht auf eine zukünftige Prüfung übertragen oder angerechnet werden.

4.1 Gebührenstaffelung

Gemäß Regel 8 (2) ABVEP findet die Gebührenstaffelung ab dem Prüfungsjahr 2010 Anwendung. Ihre Berechnung basiert auf den 2010 oder später abgelegten Prüfungsaufgaben.

Diese Gebührenerhöhung betrifft auch Bewerber, die von einer Prüfungsaufgabe nicht ordnungsgemäß zurückgetreten sind und für die diese Prüfungsaufgabe daher als abgelegt gilt.

4.2 Subventionierte Prüfungsaufgaben

Bewerber mit ständigem Wohnsitz und Arbeitsplatz in den EPO-Mitgliedstaaten AL, BG, HR, CY, CZ, EE, MK, GR, HU, LV, LT, MT, PL, PT, RO, RS, SK, SI oder TR können im Zuge der Anmeldung zur Prüfung über das Webportal der EEP eine Subvention beantragen. Dies ist während des gesamten Anmeldezeitraums möglich.

Das EPA erstattet subventionierte Gebühren nicht zurück, auch wenn die Anmeldung fristgerecht zurückgenommen wird.

3. Choice of papers

Candidates must indicate which paper(s) they intend to sit (Article 15 REE). Candidates may only re-sit paper(s) which they have not passed (Article 16(1) REE). If a candidate re-sits a paper, any marks and grade previously obtained for that paper will no longer be valid (Rule 6(5) IPREE).

4. Fees – Rules 7 and 8 IPREE

The basic fee is EUR 200.

- (a) Fees relating to the EQE may only be paid by credit card or bank transfer. It is not possible to pay the fees by debiting an EPO deposit account.
- (b) The fee for an application for enrolment is equal to the basic fee. This fee is not refundable, even if the application is rejected.
- (c) The fee for sitting the pre-examination paper and each of the main examination papers is equal to the basic fee.
- (d) Fees cannot be transferred or reassigned to a future EQE.

4.1 Fee increments

Pursuant to Rule 8(2) IPREE, fee increments apply as of the examination year 2010. Their calculation is based on the examination papers sat in 2010 or thereafter.

The fee increase will also apply to candidates who did not withdraw from a specific paper and were deemed to have sat that paper.

4.2 Examination fee subsidies

Candidates permanently resident and working in the EPO member states AL, BG, HR, CY, CZ, EE, MK, GR, HU, LV, LT, MT, PL, PT, RO, RS, SK, SI or TR may request a subsidy via the EQE web portal when enrolling for the examination. This is possible during the entire enrolment period.

The EPO will not refund any subsidised fees, even if a candidate withdraws from an examination paper before the given deadline.

3. Choix des épreuves

Les candidats doivent indiquer l'épreuve ou les épreuves qu'ils ont l'intention de passer (article 15 REE). Ils ne peuvent repasser que l'épreuve ou les épreuves auxquelles ils n'ont pas obtenu une note suffisante (article 16(1) REE). Si un candidat repasse une épreuve, les points et la note qu'il a précédemment obtenus à cette épreuve ne sont plus valables (règle 6(5) DEREE).

4. Droits à acquitter – règles 7 et 8 DEREE

Le droit de base s'élève à 200 EUR.

- a) Les droits relatifs à l'EEQ ne peuvent être acquittés que par carte de crédit ou par virement bancaire. Il n'est pas possible de prélever ces droits sur un compte courant auprès de l'OEB.
- b) Le droit à acquitter pour une demande d'inscription est égal au droit de base. Ce droit n'est pas remboursable, même si la demande est rejetée.
- c) Le droit à acquitter pour passer l'épreuve de l'examen préliminaire et chacune des épreuves de l'examen principal est égal au droit de base.
- d) Les droits ne peuvent être transférés ou réaffectés à un prochain EEQ.

4.1 Majoration progressive des droits

Conformément à la règle 8(2) DEREE, une majoration progressive des droits s'applique à partir de la session d'examen 2010. Cette majoration est calculée sur la base des épreuves d'examen présentées en 2010 ou ultérieurement.

La majoration des droits s'applique également aux candidats qui n'ont pas retiré leur candidature pour une épreuve particulière et qui sont réputés avoir participé à cette épreuve.

4.2 Subvention des droits d'examen

Les candidats qui résident de manière permanente et travaillent dans les États membres AL, BG, HR, CY, CZ, EE, MK, GR, HU, LV, LT, MT, PL, PT, RO, RS, SK, SI ou TR pourront demander une subvention lors de leur inscription sur le portail internet de l'EEQ. Ceci est possible pendant toute la durée de la période d'inscription.

L'OEB ne remboursera pas les droits subventionnés même si le candidat retire sa candidature à une épreuve avant le délai prescrit.

5. Prüfungsorte

Die EEP findet an den Dienstorten des EPA in München, Den Haag und Berlin sowie an anderen vom Prüfungssekretariat zu bestimmenden Orten statt. Seitens des Prüfungssekretariats werden alle Anstrengungen unternommen, die Präferenzen der Bewerber bezüglich des Prüfungsorts zu berücksichtigen. Dies ist leider nicht in allen Fällen möglich. Daher können die Bewerber die Prüfung unter Umständen nicht an dem von ihnen gewünschten Ort ablegen.

Nachdem die Prüfungsorte zugewiesen wurden, können diese nicht mehr geändert werden. Das Eingangsdatum der Anmeldung hat keinen Einfluss darauf, welcher Prüfungsort den Bewerbern zugewiesen wird.

6. Schriftwechsel

Nach Übermittlung der Daten erhalten die Bewerber eine Eingangsbestätigung an die von ihnen angegebene E-Mail-Adresse.

Die Bewerber werden schriftlich über die Entscheidung des Prüfungssekretariats in Bezug auf ihre Anmeldung unterrichtet.

Die Bewerber verpflichten sich, das Prüfungssekretariat unverzüglich zu informieren, falls sich bezüglich der von ihnen gemachten Angaben, insbesondere im Hinblick auf ihre Beschäftigungszeiten, eine Änderung ergeben sollte.

III. Zusätzliche Informationen

Die Bewerber werden darauf hingewiesen, dass Angelegenheiten in Zusammenhang mit der EEP persönlichen Charakter haben und sie die Anmeldung und Zahlung der Gebühren daher nicht Dritten überlassen sollten. Jeder Bewerber ist selbst dafür verantwortlich, dass seine Anmeldung einschließlich der Zahlung rechtzeitig eingeht.

Bewerbern wird empfohlen, regelmäßig die Website der EEP zu konsultieren. Bitte ziehen Sie die "Häufig gestellten Fragen" (www.epo.org/learning-events/eqe/faq_de.html) zurate, bevor Sie Kontakt mit dem Prüfungssekretariat aufnehmen.

1. Kontaktdaten der Bewerber

Die Bewerber sind angehalten, vollständige und korrekte Kontaktdaten anzugeben, um eine zügige Kommunikation zu gewährleisten. Falls eine Firmenschrift als Korrespondenzadresse verwendet wird, ist der Firmenname mit anzugeben.

5. Examination centres

The EQE will be held at the EPO's sites in Munich, The Hague and Berlin, as well as at other locations to be determined by the Examination Secretariat. The Examination Secretariat makes every effort to take candidates' preferences into account with regard to choice of examination centre. Unfortunately this is not always possible. Candidates will therefore not necessarily be able to sit the examination at their preferred centre.

Once centres have been allocated, they cannot be changed. The date on which an application is received does not influence a candidate's allocation to any particular examination centre.

6. Communications

After submission of the data, an acknowledgement of receipt will be sent to the email address specified by candidates.

Candidates will be informed in writing of the decision of the Examination Secretariat concerning their application for enrolment.

Candidates must undertake to inform the Examination Secretariat without delay of any changes to the information they have provided, notably with regard to their professional activity.

III. Additional information

Candidates are advised that matters relating to the EQE are of a personal nature and that enrolment and payment of fees should not be entrusted to third parties. It is the responsibility of individual candidates to ensure that their application as well as payment are received in due time.

Candidates are advised to regularly consult the EQE website. Please refer to the frequently asked questions (www.epo.org/learning-events/eqe/faq.html) before contacting the Examination Secretariat.

1. Candidate contact details

Candidates must supply correct and complete contact details in order to guarantee timely communication. When using a business address, the company's name must be clearly indicated.

5. Centres d'examen

L'examen européen de qualification se déroulera sur les sites de l'OEB à Munich, La Haye et Berlin, ainsi qu'en d'autres lieux qui seront déterminés par le secrétariat d'examen. Le secrétariat d'examen s'efforce de respecter le choix des candidats concernant le centre d'examen. Cela n'est cependant pas toujours possible. Les candidats ne pourront donc pas nécessairement passer l'examen dans le centre de leur choix.

Une fois attribué, le centre d'examen ne pourra pas être changé. La date de réception des demandes n'a aucune incidence sur la répartition des candidats entre les différents centres d'examen.

6. Communications

Après la transmission des données électroniques, un accusé de réception sera envoyé à l'adresse de courrier électronique indiquée par les candidats.

Les candidats seront avisés par écrit de la décision prise par le secrétariat d'examen concernant leur demande d'inscription.

Les candidats s'engagent à informer le secrétariat d'examen dans les plus brefs délais de toute modification des informations données, notamment concernant leur activité professionnelle.

III. Informations supplémentaires

Il est rappelé aux candidats que les questions relatives à l'EEQ sont de nature personnelle et que l'inscription et le paiement des droits ne doivent pas être confiés à des tiers. Il est de la responsabilité de chaque candidat de s'assurer que sa demande ainsi que le paiement sont reçus en temps voulu.

Il est conseillé aux candidats de consulter régulièrement le site Internet de l'EEQ. Veuillez vous référer aux questions fréquemment posées (www.epo.org/learning-events/eqe/faq_fr.html) avant de contacter le secrétariat d'examen.

1. Coordonnées des candidats

Les candidats doivent soumettre des coordonnées correctes et complètes afin de garantir toute communication en temps voulu. Si l'adresse professionnelle est utilisée, le nom de la société doit être clairement indiqué.

Bewerber werden ferner gebeten, eine persönliche E-Mail-Adresse anzugeben, um dem Prüfungssekretariat den Versand wichtiger Informationen zu ermöglichen. Die Bestätigung über den Eingang der Anmeldung wird ausschließlich an diese E-Mail-Adresse verschickt. Bewerber sind verpflichtet, das Prüfungssekretariat über jegliche Änderungen in ihren Kontaktdaten zu informieren, um den Empfang wichtiger Schreiben zu gewährleisten.

Candidates must also supply a personal email address to enable the Examination Secretariat to dispatch important information. Candidates are reminded that the acknowledgement of receipt of their application will be sent only to this email address. Candidates are obliged to inform the Examination Secretariat of any changes in their contact details to ensure receipt of important letters.

Les candidats doivent également indiquer une adresse de courrier électronique personnelle afin de permettre au secrétariat d'examen d'envoyer des informations importantes. Il est rappelé aux candidats que l'accusé de réception de leurs demandes d'inscription sera envoyé exclusivement à cette adresse électronique. Les candidats sont tenus d'informer le secrétariat d'examen de tous changements de coordonnées, afin d'assurer la réception de lettres importantes.

Schreiben, die aufgrund einer nicht erfolgten Änderungsmitteilung seitens des Bewerbers nicht empfangen wurden, gelten trotzdem als zugestellt.

Correspondence not received due to candidates' failure to update their contact details will nonetheless be deemed to have been received.

Toute correspondance non délivrée faute de mise à jour de leurs coordonnées par les candidats sera néanmoins réputée reçue.

2. Informationen zum Datenschutz

2. Information on data protection

2. Informations relatives à la protection des données

Die persönlichen Daten der Bewerber werden ausschließlich zum Zweck der Durchführung der EEP und insbesondere zu folgenden Zwecken nach Treu und Glauben und auf rechtmäßige Weise verarbeitet:

Candidates' personal data will be processed fairly and lawfully, for the sole and predefined purpose of conducting the EQE and in particular:

Les données à caractère personnel soumises par les candidats seront traitées en toute équité et dans le respect des dispositions légales, aux seules fins de l'EEQ et notamment pour :

- Registrierung und Anmeldung zur EEP
- Zahlung der vorgeschriebenen Gebühren für die EEP
- Aktenerstellung und -pflege
- Beschwerdeverfahren
- Verwaltung der Prüfungsarbeiten und Benotungsverfahren
- Veröffentlichung der EEP-Ergebnisse und -Statistiken

- registration and enrolment for the EQE
- payment of the prescribed fees for the EQE
- creation and maintenance of files
- appeal procedure
- administration of answer papers and marking procedure
- publication of EQE results and statistics

- l'enregistrement et l'inscription à l'EEQ ;
- le paiement des droits prescrits pour l'EEQ ;
- la création et la tenue de dossiers ;
- la procédure de recours ;
- l'administration des copies d'examen et la procédure de notation ;
- la publication des résultats et des statistiques concernant l'EEQ.

Einschlägige Daten können an die Finanzabteilung des EPA und an externe Dienstleister für die Abwicklung der Zahlungen weitergeleitet werden. An sonstige Dritte neben den an den oben genannten Abläufen beteiligten Parteien werden die Daten nicht weitergegeben.

Relevant data may be passed on to the EPO finance department and external service providers for the sole purpose of processing payments. The data will not, however, be passed on to any third parties other than those involved in the above processes.

Les données pertinentes peuvent être transmises au service financier de l'OEB et à des prestataires de services externes afin de traiter les paiements. Ces informations ne seront toutefois pas communiquées à des tiers autres que les parties participant au traitement de ces données aux fins susmentionnées.

Liste der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter¹
List of professional representatives before the European Patent Office¹
 Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets¹

Vertragsstaat Contracting state État contractant			
AT	Österreich	Austria	Autriche
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Serwas, Harry (BE) cf. NL Borealis Polyolefine GmbH St.-Peter-Straße 25 4021 LINZ
Änderungen	Amendments	Modifications	Rachbauer, Richard Hans (AT) Glock Technology GmbH Gaston-Glock-Park 1 9170 FERLACH
BE	Belgien	Belgium	Belgique
Änderungen	Amendments	Modifications	Heyde, Katrien (BE) Universiteit Gent TechTransfer Office iGent Tower Technologiepark-Zwijnaarde 15 (3rd floor) 9052 ZWIJNAARDE
			Luys, Marie-José A.H. (BE) Vito N.V. Boeretang 200 2400 MOL
			Morelle, Evelyne (BE) AGC Glass Europe Technovation Centre IP Department Rue Louis Blériot, 12 6041 GOSSELIES
			Willnegger, Eva (DE) Calysta NV Lambroekstraat 5A 1831 DIEGEM
Löschungen	Deletions	Radiations	Bonneton, Manon (FR) cf. FR ICOSA Europe BLSI Clos Chapelle-aux-Champs, 30 Bte 1.30.30 1200 BRUXELLES
CH	Schweiz	Switzerland	Suisse
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Afram, Tony (SE) cf. SE ipQuants AG Industriestrasse 2 8207 SCHAFFHAUSEN
			Schaberg, Ulf Günther (DE) cf. DE AO Technology AG Clavaderstrasse 8 7270 DAVOS
Änderungen	Amendments	Modifications	Gundel, Isabelle (DE) GSK Consumer Health S.A. Route de l'Etraz 1260 NYON
			Honoré, Anne-Claire (FR) Micheli & Cie SA Rue de Genève 122 1226 GENÈVE-THÔNEX
			Körner, Thomas Ottmar (DE) freigutpartners gmbh Gämsenstrasse 3 8006 ZÜRICH
			Latscha, Silvan (CH) Latscha Schöllhorn Partner AG Grellingerstrasse 60 4052 BASEL
			Maillard, Amina (CH) Medicines Patent Pool Rue de Varembe 7 1202 GENEVA
			Schöllhorn, Andreas (DE) Latscha Schöllhorn Partner AG Grellingerstrasse 60 4052 BASEL
			Sperrle, Martin (DE) Latscha Schöllhorn Partner AG Grellingerstrasse 60 4052 BASEL
DE	Deutschland	Germany	Allemagne
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Ayav, Aykut (FR) cf. FR Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Straße 173 55216 INGELHEIM AM RHEIN
			Beitsma, Gerhard Romano (NL) cf. NL Thermo Fisher Scientific IP Department Hanna-Kunath-Straße 11 28199 BREMEN
			Busche, Alena (DE) cf. FR ZSP Patentanwälte PartG mbB Hansastraße 32 80686 MÜNCHEN

¹ Alle in der Liste der zugelassenen Vertreter eingetragenen Personen sind Mitglieder des Instituts (*epi*).
 Anschrift:
epi-Sekretariat
 Bayerstr. 83
 80335 München
 Deutschland
 Tel. +49 (0)89 242052-0
 Fax +49 (0)89 242052-20
 info@patentepi.com

¹ All persons on the list of professional representatives are members of the Institute (*epi*).
 Address:
epi Secretariat
 Bayerstr. 83
 80335 Munich
 Germany
 Tel. +49 (0)89 242052-0
 Fax +49 (0)89 242052-20
 info@patentepi.com

¹ Toute personne inscrite sur la liste des mandataires agréés est membre de l'Institut (*epi*).
 Adresse :
 Secrétariat *epi*
 Bayerstr. 83
 80335 Munich
 Allemagne
 Tél. +49 (0)89 242052-0
 Fax +49 (0)89 242052-20
 info@patentepi.com

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
			Gilch, Bernhard (DE) Preziosastraße 17a 81927 MÜNCHEN	Herzog, Sebastian (DE) Maiwald Patentanwalts- und Rechtsanwalts-gesellschaft mbH Elisenhof Elisenstraße 3 80335 MÜNCHEN	Meyer, Markus (CH) Silence Therapeutics GmbH Robert-Rössle-Straße 10 13125 BERLIN
			Nam, Kyungsoon (KR) Gulde & Partner Patent- und Rechtsanwaltskanzlei mbB Wallstraße 58/59 10179 BERLIN	Panten, Kirsten (DE) Dr. Meyer-Dulheuer & Partners LLP Franklinstraße 61-63 60486 FRANKFURT AM MAIN	Tchitchanov, Boris (BG) Hoffmann Eitle Patent- und Rechtsanwälte PartmbB Arabellastraße 30 81925 MÜNCHEN
Änderungen	Amendments	Modifications	Bischof, Heike Sabine (DE) Westphal, Mussgnug & Partner Patentanwälte mbB Werinherstraße 79 81541 MÜNCHEN	Daas, Manfred Martin (DE) Farago Patentanwalts- und Rechtsanwalts-gesellschaft mbH Schloß-Rahe-Straße 15 52072 AACHEN	Dulat, Holger (DE) Affimed GmbH Im Neuheimer Feld 582 69120 HEIDELBERG
			Fink, Stefan D. (DE) Fink Numrich Patentanwälte PartmbB Wendl-Dietrich-Straße 14 80634 MÜNCHEN	Fischer, Britta Ruth (DE) Lavoix Munich Bayerstraße 83 80335 MÜNCHEN	Fischer, Tobias Marc Michael (DE) Boehringer Ingelheim International GmbH Corporate Division Patents HP Patents Biologics Binger Straße 173 55216 INGELHEIM AM RHEIN
			Friedhofen, Jörg Holger (DE) Vorwerk & Co Interholding GmbH Mühlenweg 17-37 42270 WUPPERTAL	Fröhlich, Kirsten (DE) ThyssenKrupp AG CF TIS IPS ThyssenKrupp Allee 1 45143 ESSEN	Gillen, Clemens (DE) Farago Patentanwalts- und Rechtsanwalts-gesellschaft mbH Schloß-Rahe-Straße 15 52072 AACHEN
			Greiber, Karl Dieter (DE) OANDO Oppermann & Oppermann LLP Wilhelminenstraße 1a 65193 WIESBADEN	Harst, Ulrich Walter (DE) thyssenkrupp Intellectual Property GmbH ThyssenKrupp Allee 1 45143 ESSEN	Holmes, Rosalind (GB) Sanofi-Aventis Deutschland GmbH Global Intellectual Property Department Industriepark Höchst Gebäude K703 65926 FRANKFURT AM MAIN
			Huang, Xuting (CN) Wolfenesch 14/1 88048 FRIEDRICHSHAFEN	Lang, Christian (DE) LangPatent Anwaltskanzlei IP Law Firm Ingolstädter Straße 5 80807 MÜNCHEN	Liptau, Patrick (DE) Covestro AG COV-CFO-LIPC-IPR-PCS Gebäude 4825 51365 LEVERKUSEN
			Ludwig, Ingo (DE) ETL Wablat & Kollegen Patent- und Rechtsanwalts-gesellschaft mbH Potsdamer Chaussee 48 14129 BERLIN	Lueg, Corinna (DE) Bayer Intellectual Property GmbH Creative Campus Monheim Alfred-Nobel-Straße 10 40789 MONHEIM	Mayr, Claus-Michael (DE) Mayr Kotsch Partnerschaftsgesellschaft mbB Luise-Ullrich Straße 14 (Nove Haus) 80636 MÜNCHEN
			Meißner, Moritz (DE) Holzendorffstraße 2 14057 BERLIN	Mildner, Volker (DE) Großer Belt 22 23560 LÜBECK	Numrich, Harald (DE) Fink Numrich Patentanwälte PartmbB Wendl-Dietrich-Straße 14 80634 MÜNCHEN
			Oppermann, Frank (DE) OANDO Oppermann & Oppermann LLP Wilhelminenstraße 1a 65193 WIESBADEN	Pösentrup, Judith (DE) Klugstraße 93 80637 MÜNCHEN	Rabe, Andreas (DE) Reitstötter Kinzebach Patentanwälte Sternwartstraße 4 81679 MÜNCHEN
			Ranft, Kirsten (DE) cf. Fröhlich, Kirsten (DE)	Recknagel, Stefan (DE) Leica Microsystems GmbH Ernst-Leitz-Straße 17-37 35578 WETZLAR	Rüther, Holger (DE) Bonner Landstraße 59A 50996 KÖLN
			Schinkinger, Stefan (DE) Exterstraße 57 82194 GRÖBENZELL	Schön, Thilo (DE) Patentanwaltskanzlei Thilo Schön Schwarzwaldstraße 1A 75173 PFORZHEIM	Spirkoska, Danche (DE) cf. Spirkoska Jovanov, Danche (DE)
			Spirkoska Jovanov, Danche (DE) Hoffmann Eitle Patent- und Rechtsanwälte PartmbB Arabellastraße 30 81925 MÜNCHEN	Taubert, Diana (DE) ETL Wablat & Kollegen Patent- und Rechtsanwalts-gesellschaft mbH Potsdamer Chaussee 48 14129 BERLIN	Wang, Bo (CN) Panovision IP Schweigerweg 4 85570 MARKT SCHWABEN

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
Löschungen	Deletions	Radiations	Briatore, Andrea (IT) cf. IT Procter & Gamble Service GmbH IP Department Sulzbacher Straße 40-50 65824 SCHWALBACH AM TAUNUS	Schaberg, Ulf Günther (DE) cf. CH Intellectual Property Business Partners Großherzog-Leopold-Platz 3 79359 RIEGEL	Vossius, Volker (DE) R. 154(2)(a) Corinna Vossius IP Group Patent- und Rechtsanwaltskanzlei Widenmayerstraße 43 80538 MÜNCHEN
DK	Dänemark	Denmark	Danemark		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Piotrowska, Katarzyna (PL) cf. PL Oticon A/S Kongebakken 9 2765 SMØRUM	Dalbøge, Jakob Reimers (DK) Novo Nordisk A/S Novo Allé 1 2880 BAGSVÆRD	
Änderungen	Amendments	Modifications	Bravo, Nadine Eckert-Boulet (FR) Højberg P/S Adelgade 12 1304 COPENHAGEN K	Eckert-Boulet, Nadine Valérie (FR) cf. Bravo, Nadine Eckert-Boulet (FR)	Weng, Pernille Andersen (DK) Chr. Hansen A/S IPR & Licensing Boege Alle 10-12 2970 HOERSHOLM
Löschungen	Deletions	Radiations	Nicolaisen, Nanna Meyland (DK) cf. SE Haldor Topsøe A/S Haldor Topsøes Allé 1 2800 KGS. LYNGBY	Pedersen, Karen Oestergaard (DK) R. 154(1) Novo Nordisk A/S Novo Allé 2880 BAGSVÆRD	
EE	Estland	Estonia	Estonie		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Juntunen, Anne Kaarina (FI) cf. FI Ancann OÜ Raba 19A 80041 PÄRNU		
ES	Spanien	Spain	Espagne		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Apraiz, Idoia (ES) Galbaian S.Coop. Garaia Parke Teknologikoa Goiru Kalea 1 20500 ARRASATE-MONDRAGÓN (GIPUZKOA)		
Änderungen	Amendments	Modifications	Alconada Rodríguez, Agustín (ES) ABG Intellectual Property Avenida de Burgos, 16 D Edificio Euromor 28036 MADRID	Arias Sanz, Juan (ES) ABG Intellectual Property Avenida de Burgos, 16 D Edificio Euromor 28036 MADRID	Bernardo Noriega, Francisco (ES) ABG Intellectual Property Avenida de Burgos, 16 D Edificio Euromor 28036 MADRID
			Calvo Ramón, Pablo (ES) ABG Intellectual Property Avenida de Burgos, 16 D Edificio Euromor 28036 MADRID	Carbonell, Enric (ES) ABG Intellectual Property Av. Diagonal 601, 8º Edificio Zurich 08028 BARCELONA	Corral Escariz, Maria (ES) ABG Intellectual Property Avenida de Burgos, 16 D Edificio Euromor 28036 MADRID
			Crespillo Mirón, Carlos (ES) ABG Intellectual Property Avenida de Burgos, 16 D Edificio Euromor 28036 MADRID	de la Vega Velázquez, Laura (ES) ABG Intellectual Property Avenida de Burgos, 16 D Edificio Euromor 28036 MADRID	Fernández Arizpe, Almudena (ES) ABG Intellectual Property Avenida de Burgos, 16 D Edificio Euromor 28036 MADRID
			Llomas González, Tomás (ES) ABG Intellectual Property Avenida de Burgos, 16 D Edificio Euromor 28036 MADRID	Muruáis Martínez, Gemma (ES) ABG Intellectual Property Avenida de Burgos, 16 D Edificio Euromor 28036 MADRID	Orsi, Alessandro (IT) HP Printing and Computing Solutions SLU Legal Department Cami de Can Graells 1-21 08174 SANT CUGAT DEL VALLÉS
			Pettersson Salom, Sofia (ES) ABG Intellectual Property Av. Diagonal 601, 8º Edificio Zurich 08028 BARCELONA	Picó Ramos, Anna (ES) Accord Healthcare S.L.U. World Trade Center Moll de Barcelona s/n Edifici Est, 6ª planta 08039 BARCELONA	Prieto Morán, Fernando (ES) ABG Intellectual Property Avenida de Burgos, 16 D Edificio Euromor 28036 MADRID
			Rodríguez Rivero, Marta (ES) ABG Intellectual Property Avenida de Burgos, 16 D Edificio Euromor 28036 MADRID	Vázquez Vázquez, Irene (ES) ABG Intellectual Property Av. Diagonal 601, 8º Edificio Zurich 08028 BARCELONA	
FI	Finnland	Finland	Finlande		
Änderungen	Amendments	Modifications	Heikonen-Väänänen, Gitte (FI) Neste Corporation Technology Centre Kilpilahti 06110 PORVOO	Härkönen, Gitte Annukka Irmeli (FI) cf. Heikonen-Väänänen, Gitte (FI)	Lalli, Esko (FI) Tuomonkuja 8 A 4 21200 RAISIO

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
			Zitting, Simo Juhana (FI) Borealis Polymers Oy P.O. Box 330 06101 PORVOO		
Löschungen	Deletions	Radiations	Juntunen, Anne Kaarina (FI) cf. EE Borealis Polymers Oy P.O. Box 330 06101 PORVOO		
FR	Frankreich	France	France		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Alexandrine, Nathalie (FR) Gevers & Orès 41, avenue de Friedland 75008 PARIS	Bonneton, Manon (FR) cf. BE ICOSA 83, avenue Denfert-Rochereau 75014 PARIS	Chauvin, Karen Laurence (FR) Renault s.a.s 1, avenue du Golf 78084 GUYANCOURT CEDEX
			Cviklinski, Jean (FR) Jacobacci Coralie Harle 32, rue de l'Arcade 75008 PARIS	de Saint-Pern, Yves (FR) Regimbeau 20, rue de Chazelles 75847 PARIS CEDEX 17	Mozelle, Gérard Jacques (FR) Valeo Systèmes de Contrôle Moteur Département Propriété Industrielle 14, avenue des Béguines BP 68532 Cedex 95892 CERGY PONTOISE
			Porcher, Alexandre Frédéric Dominique (FR) Cabinet Beaumont S.A.S. 4, place Robert Schuman 38025 GRENOBLE CEDEX 1	Vandermolen, Mathieu (FR) cf. GR BIC 14, rue Jeanne d'Asnières 92611 CLICHY	Veyret, Eloïse Méline Noémie (FR) Cabinet Camus Lebkitri 13, place de Verdun 38000 GRENOBLE
Änderungen	Amendments	Modifications	Barthelemy de Saizieu, Antoine (FR) DBV-Technologies 177-181, avenue Pierre Brossolette 92120 MONTROUGE	Bendjaballah, Asma Radhia (FR) August & Debouzy 6-8, avenue de Messine 75008 PARIS	Boubel, Thomas (FR) L'Oréal Service DIPI 9, rue Pierre Dreyfus 92110 CLICHY
			Bourguignon, Eric Pascal Jean (FR) PSA Automobiles S.A. VEIP - VV1400 Route de Gisy 78140 VELIZY VILLACOUBLAY	Feliers, Antoine Ludovic (FR) PSA Automobiles S.A. VEIP - VV1400 Route de Gisy 78140 VELIZY VILLACOUBLAY	Fernandez, Francis Lionel (FR) PSA Automobiles S.A. VEIP - VV1400 Route de Gisy 78140 VELIZY VILLACOUBLAY
			Fosse, Danièle (FR) IPAZ 16, rue Gaillon 75002 PARIS	Jeannin, Laurent Jean-Pierre (FR) PSA Automobiles S.A. VEIP - VV1400 Route de Gisy 78140 VELIZY VILLACOUBLAY	Jouannic, Nathalie (FR) ICOSA 83, avenue Denfert-Rochereau 75014 PARIS
			Lasson, Cédric Yves (FR) Manufacture Française des Pneumatiques Michelin CBS/CORP/J/PI F35 Ladoux 23, place des Carmes - Déchaux 63040 CLERMONT-FERRAND CEDEX 9	Marollé, Patrick Pierre Pascal (FR) Bandpay & Greuter 30, rue Notre-Dame des Victoires 75002 PARIS	Ménès, Catherine (FR) PSA Automobiles S.A. VEIP - VV1400 Route de Gisy 78140 VELIZY VILLACOUBLAY
			Monain, Patrice (FR) Genfit Département Propriété Intellectuelle 885, avenue Eugène Avinée 59120 LOOS	Portavoce, Megan (FR) Fidal Innovation 79, boulevard de Dunkerque 13002 MARSEILLE	Schwalek, Valérie (FR) SCB S.A.S 235, avenue de la Recherche - Entrée B 59120 LOOS
			Stéfenel, Alexandra (FR) Arkema France DPI 420, rue d'Estienne d'Orves 92705 COLOMBES CEDEX		
Löschungen	Deletions	Radiations	Ayav, Aykut (FR) cf. DE DBV Technologies 177-181, avenue Pierre Brossolette 92120 MONTROUGE	Bouchenak, Réda (FR) cf. GB Sanofi Département Brevets 54, rue la Boétie 75008 PARIS	Busche, Alena (DE) cf. DE Cabinet Lavoix 2, place d'Estienne d'Orves 75441 PARIS CEDEX 09
			Sánchez García, Juan (ES) cf. GB Valeo Vision 34, rue Saint-André 93012 BOBIGNY CEDEX		

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
GB	Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Armstrong, Scott Peter (GB) Mewburn Ellis LLP City Tower 40 Basinghall Street LONDON EC2V 5DE	Bouchenak, Réda (FR) cf. FR UCB Celltech 208 Bath Road SLOUGH, BERKSHIRE SL1 3WE	Hadfield, Andrea (GB) Mathys & Squire LLP The Shard 32 London Bridge Street LONDON SE1 9SG
			Sánchez García, Juan (ES) cf. FR Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS	Thoma, Maximilian Henry (GB) Mathys & Squire LLP The Shard 32 London Bridge Street LONDON SE1 9SG	
Änderungen	Amendments	Modifications	Aylett, Sophie-Beth (GB) Sagittarius IP Three Globeside Fieldhouse Lane MARLOW, BUCKS. SL7 1HZ	Barnes, Alexander Robert James (GB) BT Legal Intellectual Property Department Ground Floor, Faraday Building 1 Knightrider Street LONDON EC4V 5BT	Bishton, Amy Virginia (GB) Vault IP Limited 5th Floor, Cavendish House Waterloo Street BIRMINGHAM B2 5PP
			Carty, Gregory James (GB) cf. Carty-Hornsby, Gregory James (GB)	Carty-Hornsby, Gregory James (GB) Marks & Clerk LLP 1 New York Street MANCHESTER M1 4HD	Chung, Hoi Kan (GB) 20 Day Close ST NEOTS, CAMBS. PE19 6DF
			Coleman, Victoria Jane (GB) Mewburn Ellis LLP City Tower 40 Basinghall Street LONDON EC2V 5DE	Ellyatt, William (GB) ConvaTec GDC First Avenue DEESIDE, FLINTSHIRE CH5 2NU	Evans, Claire (GB) Graham Watt & Co LLP St. Botolph's House 7-9 St. Botolph's Road SEVENOAKS, KENT TN13 3AJ
			Fleming, Adeline-Fleur (GB) Vocalink Ltd 1 Angel Lane LONDON EC4R 3AB	Ford, Hazel (GB) Mathys & Squire LLP The Shard 32 London Bridge Street LONDON SE1 9SG	Hamilton, Alistair (GB) AHIP PO Box 8001 KIRKCUDBRIGHT DG6 9AA
			Harris, Thomas Geoffrey (GB) Sandersons D2 Knowledge Gateway Nesfield Road COLCHESTER, ESSEX CO4 3ZL	Lee, Candice Jane (GB) NXP Semiconductors Intellectual Property Group Abbey House 25 Clarendon Road REDHILL, SURREY RH1 1QZ	Lenthall, Joseph (GB) Haseltine Lake LLP Redcliff Quay 120 Redcliff Street BRISTOL BS1 6HU
			Lerwill, Jonathan Ashley Ronald (GB) Airbus Defence & Space Quadrant House Celtic Springs NEWPORT NP10 8FZ	Maller, Simon Charles (GB) 1 Compton Terrace LONDON N4 1LS	Misselbrook, Paul (GB) Venner Shipley LLP 200 Aldersgate LONDON EC1A 4HD
			Olbrich, Thomas (DE) HGF Limited Merchant House 30, Cloth Market NEWCASTLE UPON TYNE NE1 1EE	Sanderson, James L.C. (GB) Sandersons D2 Knowledge Gateway Nesfield Road COLCHESTER, ESSEX CO4 3ZL	Sarup, David Alexander (GB) Alcatel-Lucent Nokia Technologies (UK) Ltd Patent Business Group 3 Sheldon Square LONDON W2 6PY
			Smallman, Clint Guy (GB) The IP Asset Partnership Ltd Prima House 267 Banbury Road OXFORD OX2 7HT	Smith, Adeline-Fleur (GB) cf. Fleming, Adeline-Fleur (GB)	Somerville, Andrew Edward (GB) Somerville Associates Dunston Innovation Centre Dunston Road CHESTERFIELD S41 8NG
			Terblanche, Candice Jane (GB) cf. Lee, Candice Jane (GB)	Unsworth, Jennifer Mary (GB) Vault IP Limited 5th Floor, Cavendish House Waterloo Street BIRMINGHAM B2 5PP	Vigars, Christopher Ian (GB) Astrum ElementOne Limited Merlin House Langstone NEWPORT NP18 2HJ
			Walder, Jeremy Thomas (GB) Sandersons D2 Knowledge Gateway Nesfield Road COLCHESTER, ESSEX CO4 3ZL	Whitfield, Gillian Janette (GB) Astrum ElementOne Limited Merlin House Langstone NEWPORT NP18 2HJ	Zvesper, Thomas (GB) Freeline Therapeutics Limited Stevenage Bioscience Catalyst Gunnels Wood Road STEVENAGE, HERTS. SG1 2FX
Löschungen	Deletions	Radiations	Legg, Cyrus James Grahame (GB) R. 154(1) Abel & Imray 20 Red Lion Street LONDON WC1R 4PQ	McCoo, Elaine (IE) cf. IE 34 Carnamena Avenue BELFAST BT6 9PH	Merrylees, David (GB) R. 154(1) Cheddington Road Pitstone LEIGHTON BUZZARD BEDS. LU7 9AH

Vertragsstaat Contracting state État contractant			
			Robinson, Nigel Alexander Julian (GB) R. 154(1) D Young & Co LLP Briton House Briton Street SOUTHAMPTON SO14 3EB
GR	Griechenland	Greece	Grèce
Löschungen	Deletions	Radiations	Vandermolen, Mathieu (FR) cf. FR BIC Aghiou Athanasiou St. 145 69 ANIXI
IE	Irland	Ireland	Irlande
Eintragungen	Entries	Inscriptions	McCoo, Elaine (IE) cf. GB 1st Floor 104 Patrick Street DUN LAOGHAIRE, CO. DUBLIN A96 V9R7
Änderungen	Amendments	Modifications	Brennan, Eimer Mary (IE) PurdyLucey Intellectual Property Limited 6-7 Harcourt Terrace DUBLIN D02 P210
			Cahill, Susanne (IE) PurdyLucey Intellectual Property Limited 6-7 Harcourt Terrace DUBLIN D02 P210
			Carmody, Mark (IE) PurdyLucey Intellectual Property Limited 6-7 Harcourt Terrace DUBLIN D02 P210
			Lucey, Michael (IE) PurdyLucey Intellectual Property Limited 6-7 Harcourt Terrace DUBLIN D02 P210
			Purdy, Hugh Barry (IE) PurdyLucey Intellectual Property Limited 6-7 Harcourt Terrace DUBLIN D02 P210
			Reedy, Orlaith (IE) PurdyLucey Intellectual Property Limited 6-7 Harcourt Terrace DUBLIN D02 P210
IT	Italien	Italy	Italie
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Briatore, Andrea (IT) cf. DE Solvay S.A. - Italy IAM Department Viale Lombardia, 20 20021 BOLLATE (MI)
			Pennacchio, Salvatore Giovanni (IT) Jacobacci & Partners S.p.A. Via Senato, 8 20121 MILANO
			Primiceri, Maria Vittoria (IT) cf. SM Praxi Intellectual Property S.p.A. Via Leonida Bissolati, 20 00187 ROMA
Änderungen	Amendments	Modifications	Sonzogni, Laura Gabriella (IT) Dragotti & Associati S.r.l. Via Nino Bixio, 7 20129 MILANO
			Bruni, Giovanni (IT) Laforgia, Bruni & Partners Corso Duca degli Abruzzi, 2 10128 TORINO
			De Santis, Giovanni (IT) c/o Cabinet Lavoix Blend Tower Piazza 4 Novembre, 7 20124 MILANO
			Iannone, Carlo Luigi (IT) Barzanò & Zanardo Milano S.p.A. Via Borgonuovo, 10 20121 MILANO
Löschungen	Deletions	Radiations	Appoloni, Romano (IT) R. 154(1) Notarbartolo & Gervasi S.p.A. Corso di Porta Vittoria, 9 20122 MILANO
LI	Liechtenstein	Liechtenstein	Liechtenstein
Löschungen	Deletions	Radiations	Marxer, Amon (LI) R. 154(2)(a) Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG Kappelestrasse 15 9492 ESCHEN
NL	Niederlande	Netherlands	Pays-Bas
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Carrillo Marquez, Tomas (ES) Meyn Food Processing Technology B.V. Westende 6 1511 MA OOSTZAAN
			Champagne, Danielle (CA) Algemeen Octrooi- en Merkenbureau B.V. Professor Dr. Dorgelolaan 30 P.O. Box 645 5600 AP EINDHOVEN
			Stigter, Elisabeth Anouk (NL) Tata Steel Nederland Technology B.V. Group Intellectual Property Services 3G37 Wenckebachstraat 1 1951 JZ VELSEN-NOORD
Änderungen	Amendments	Modifications	van Deursen, Petrus Hubertus (NL) Kraijesteijnlaan 19 6891 EA ROZENDAAL

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
Löschungen	Deletions	Radiations	Dunleavy, Kevin James (NL) R. 154(1) Mendelsohn Dunleavy, P.C. p/o De Vries & Metman Overschiestraat 180 1062 XK AMSTERDAM	Groenendaal, Antonius W. M. (NL) R. 154(1) AG Patents B.V. Zandoogjelaan 25 5691 RJ SON	
			Beitsma, Gerhard Romano (NL) cf. DE TNO IP & Contracting Postbus 96800 2509 JE DEN HAAG	Serwas, Harry (BE) cf. AT SABIC Intellectual Property Group P.O. Box 3008 6160 GA GELEEN	
PL	Polen	Poland	Pologne		
Löschungen	Deletions	Radiations	Piotrowska, Katarzyna (PL) cf. DK Patpol Kancelaria Patentowa Sp. z o.o. ul. Nowoursynowska 162 J 02-776 WARSZAWA		
PT	Portugal	Portugal	Portugal		
Änderungen	Amendments	Modifications	Pereira da Silva, Ana Maria (PT) Rua Actor Chaby Pinheiro, N° 5-A 2795-060 LINDA-A-VELHA		
SE	Schweden	Sweden	Suède		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Anderberg, Viveka (SE) Hansson Thyresson AB Norra Vallgatan 58 211 22 MALMÖ	Eklund, Carl-Johan (SE) AWA Sweden AB Södra Hamngatan 37-41 P.O. Box 11 394 404 28 GÖTEBORG	Erixon, Mats Rikard (SE) Autoliv Development AB Wallentinsvagen 22 447 83 VARGADA
			Isaksson, Anders (SE) Obviously IPR AB Gitarrvägen 10 245 42 STAFFANSTORP	Nicolaisen, Nanna Meyland (DK) cf. DK Höganäs AB Bruksgatan 35 263 83 HÖGANÄS	Tutkur, Elmin (SE) Zacco Sweden AB Valhallavägen 117 N 115 31 STOCKHOLM
Änderungen	Amendments	Modifications	Applequist, Joanna Maria (SE) Valea AB Sveavägen 24 Box 7086 103 87 STOCKHOLM	Chen Floberg, Wen (SE) Valea AB Anna Lindhs Plats 4 Box 17067 200 10 MALMÖ	Danfelter, Maria (SE) Valea AB Anna Lindhs Plats 4 Box 17067 200 10 MALMÖ
			Fabiansson, Frida (SE) Essity Hygiene and Health AB Essity IP Department 405 03 GÖTEBORG	Kronsell, Oskar (SE) Borealis AB 444 86 STENUNGSUND	Larsson, David Erik Johannes (SE) Valea AB Anna Lindhs Plats 4 Box 17067 200 10 MALMÖ
			Spjuth, Nora Sofia (SE) AWA Sweden AB Matrosгатan 1 P.O. Box 5117 200 71 MALMÖ	Ståhlberg, Johan Erik Einar (SE) Hynell Patenttjänst AB Box 138 683 23 HAGFORS	
Löschungen	Deletions	Radiations	Afram, Tony (SE) cf. CH Leica Microsystems AB Knarrarnäsgatan 7 164 26 KISTA		
SI	Slowenien	Slovenia	Slovénie		
Änderungen	Amendments	Modifications	Kunič Tešović, Barbara (SI) Krka d.d., Novo mesto Šmarjeska cesta 6 8501 NOVO MESTO		
SK	Slowakei	Slovakia	Slovaquie		
Änderungen	Amendments	Modifications	Bad'urová, Katarina (SK) Budatinska 12 851 06 BRATISLAVA		
SM	San Marino	San Marino	Saint-Marin		
Löschungen	Deletions	Radiations	Primiceri, Maria Vittoria (IT) cf. IT Brema S.r.l. Piazza E. Enriquez, 22/C 47891 DOGANA		

Vertragsstaat
Contracting state
État contractant

TR	Türkei	Turkey	Turquie		
	Änderungen	Amendments	Modifications	Top, Nesrin (TR) Dorapatent Piyade Mahallesi Şehit Sabri Kartal Sokak, No 41/8 Etimesgut 06790 ANKARA	Yavan, Nuriye (TR) Momentofis Patents & Trademarks Limited Gümüşsuyu Mah. İnönü Cad. 45/3 34437 BEYOĞLU ISTANBUL

**Hinweise für die Zahlung von
Gebühren, Auslagen und
Verkaufspreisen**

Der derzeit aktuelle Gebührenhinweis ergibt sich aus ABI. EPA 2018, A32.

Das derzeit geltende Verzeichnis der Gebühren und Auslagen des EPA ergibt sich aus der Zusatzpublikation 2, ABI. EPA 2018.

Gebühreninformationen sind auch im Internet unter www.epo.org/gebuehren veröffentlicht.

**Guidance for the payment of
fees, expenses and prices**

The fees guidance currently applicable is set out in OJ EPO 2018, A32.

The current schedule of fees and expenses of the EPO is set out in supplementary publication 2, OJ EPO 2018.

Fee information is also published on the EPO website: www.epo.org/fees.

**Avis concernant le paiement des
taxes, redevances et tarifs de
vente**

Le texte de l'avis actuellement applicable est publié au JO OEB 2018, A32.

Le barème actuel des taxes et redevances de l'OEB figure dans la publication supplémentaire 2, JO OEB 2018.

Des informations concernant les taxes sont également publiées à l'adresse Internet www.epo.org/taxes.

**AUS DEN VERTRAGSSTAATEN/
ERSTRECKUNGS- UND
VALIDIERUNGSSTAATEN
INFORMATION FROM THE
CONTRACTING STATES/
EXTENSION AND VALIDATION STATES
INFORMATIONS RELATIVES AUX ÉTATS
CONTRACTANTS/ÉTATS AUTORISANT
L'EXTENSION OU LA VALIDATION**

FI Finnland**Zahlung von Patentgebühren**

Das Finnische Patent- und Registrieramt hat uns informiert, dass sich die Angaben zu einigen Bankverbindungen für die Zahlung von Jahresgebühren und sonstigen Gebühren in Zusammenhang mit europäischen Patenten in Finnland geändert haben.

Die Angaben zu allen Konten lauten wie folgt:

Kontoinhaber:

Patentti- ja rekisterihallitus
00091 PRH

Namen und Anschriften der Banken:

1) OP Corporate Bank Plc
PL 308
00013 OP

IBAN: FI47 5000 0120 2535 79

BIC: OKOYFIHH

2) Nordea Bank Abp
Satamaradankatu 5
00020 NORDEA

IBAN: FI97 1660 3000 1042 27

BIC: NDEAFIHH

3) Danske Bank A/S, Finland Branch
Televisiokatu 1
00075 DANSKE BANK

IBAN: FI34 8919 9710 0007 32

BIC: DABAFIHH

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Die Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (18. Auflage) werden gebeten, die Angaben in Tabelle VIII, Abschnitt 2 entsprechend zu ändern.

FI Finland**Payment of patent fees**

The Finnish Patent and Registration Office has informed us that some details of the bank accounts for renewal fees and other fees relating to European patents in Finland have changed.

Details of all the accounts are as follows:

Account holder:

Patentti- ja rekisterihallitus
00091 PRH

Names and addresses of the banks:

(1) OP Corporate Bank Plc
PL 308
00013 OP

IBAN: FI47 5000 0120 2535 79

BIC: OKOYFIHH

(2) Nordea Bank Abp
Satamaradankatu 5
00020 NORDEA

IBAN: FI97 1660 3000 1042 27

BIC: NDEAFIHH

(3) Danske Bank A/S, Finland Branch
Televisiokatu 1
00075 DANSKE BANK

IBAN: FI34 8919 9710 0007 32

BIC: DABAFIHH

EPO information brochure "National law relating to the EPC"

Users of this brochure (18th edition) should amend Table VIII, section 2, accordingly.

FI Finlande**Paiement de taxes relatives aux brevets**

L'Office finlandais des brevets et de l'enregistrement nous a informés que les coordonnées de quelques comptes bancaires pour le paiement des taxes annuelles et autres taxes relatives à des brevets européens en Finlande ont changé.

Les références de tous les comptes sont les suivantes :

Titulaire du compte :

Patentti- ja rekisterihallitus
00091 PRH

Noms et adresses des banques :

1) OP Corporate Bank Plc
PL 308
00013 OP

IBAN : FI47 5000 0120 2535 79

BIC : OKOYFIHH

2) Nordea Bank Abp
Satamaradankatu 5
00020 NORDEA

IBAN : FI97 1660 3000 1042 27

BIC : NDEAFIHH

3) Danske Bank A/S, Finland Branch
Televisiokatu 1
00075 DANSKE BANK

IBAN : FI34 8919 9710 0007 32

BIC : DABAFIHH

Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (18^e édition) sont invités à modifier en conséquence les informations contenues au tableau VIII, section 2.

LU Luxembourg**Zahlung von Patentgebühren**

Anmelder und Inhaber europäischer Patente mit Wirkung in Luxemburg werden darauf hingewiesen, dass ab **1. Januar 2019** folgende Vorschriften gelten:

1. Zahlungsempfänger – Bankverbindungen

Zahlungsempfänger:
Ministère de l'Économie
Office de la Propriété Intellectuelle
2914 Luxembourg

Name der Bank:
Post Luxembourg

IBAN: LU91 1111 7125 0540 0000

BIC: CCPLLULL

2. Zahlungsmodalitäten

Zahlungen können nur per Banküberweisung erfolgen.

3. Zeitpunkt, zu dem die Zahlung als bewirkt gilt

Tag der Gutschrift auf dem o.g. Konto

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (18. Auflage) werden gebeten, die Angaben in der Tabelle VIII, Abschnitte 2, 3 und 4 entsprechend zu ändern.

LU Luxembourg**Payment of patent fees**

Applicants for and proprietors of European patents with effect in Luxembourg are advised that from **1 January 2019** the following rules apply:

1. Payee – bank details

Payee:
Ministère de l'Économie
Office de la Propriété Intellectuelle
2914 Luxembourg

Name of the bank:
Post Luxembourg

IBAN: LU91 1111 7125 0540 0000

BIC: CCPLLULL

2. Methods of payment

Payment may only be effected via bank transfer.

3. Date considered as the effective payment date

Date on which the amount is credited to the above-mentioned account

EPO information brochure "National law relating to the EPC"

Users of this brochure (18th edition) should amend Table VIII, sections 2, 3 and 4, accordingly.

LU Luxembourg**Paiement de taxes relatives aux brevets**

Les demandeurs et les titulaires de brevets européens produisant effet au Luxembourg sont informés qu'à compter du **1^{er} janvier 2019**, la réglementation suivante est applicable :

1. Bénéficiaire – coordonnées bancaires

Bénéficiaire :
Ministère de l'Économie
Office de la Propriété Intellectuelle
2914 Luxembourg

Nom de la banque :
Post Luxembourg

IBAN : LU91 1111 7125 0540 0000

BIC : CCPLLULL

2. Modalités de paiement

Les paiements ne peuvent être effectués que par virement bancaire.

3. Date à laquelle le paiement est réputé effectué

Date de l'inscription au crédit du compte indiqué ci-dessus

Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (18^e édition) sont invités à modifier en conséquence l'information figurant au tableau VIII, sections 2, 3 et 4.

RO Rumänien

Neue Gebührenbeträge

Das rumänische Amt für Erfindungen und Marken hat uns informiert, dass die Beträge in rumänischer Währung zu den nachstehenden Patentgebühren geändert worden sind.¹

Die Beträge in Euro sind unverändert.

Anmelder und Inhaber europäischer Patente mit Wirkung in Rumänien werden darauf hingewiesen, dass ab **1. Januar 2019** die nachstehenden Gebührensätze gelten werden.

1. Veröffentlichung von Übersetzungen der Patentansprüche gemäß Artikel 67 (3) EPÜ: 60 EUR oder **280 RON**

Berichtigung der Übersetzung: 30 EUR oder **140 RON**

2. Veröffentlichung von Übersetzungen der Patentschrift nach Artikel 65 EPÜ: 100 EUR oder **466 RON** zuzüglich 5 EUR oder **23 RON** für die 21. und jede weitere Seite der Übersetzung

Bei Veröffentlichung während der Nachfrist: 200 EUR oder **932 RON** zuzüglich 5 EUR oder **23 RON** für die 21. und jede weitere Seite der Übersetzung

Berichtigung der Übersetzung: 20 EUR oder **93 RON**

3. Jahresgebühren:

	EUR	RON
3. Jahr	150	700
4. Jahr	160	746
5. Jahr	180	839
6. Jahr	200	933
7. Jahr	220	1 026
8. Jahr	240	1 119
9. Jahr	260	1 213
10. Jahr	280	1 306
11. Jahr	300	1 399
12. Jahr	320	1 492
13. Jahr	340	1 586
14. Jahr	370	1 726
15. Jahr	400	1 865
16. Jahr	500	2 332
17. Jahr	500	2 332

¹ Monitorul Oficial No. 226/09.04.2010.

RO Romania

New fee rates

The Romanian State Office for Inventions and Trademarks has informed us that the amounts in Romanian currency of the following patent fees have been changed.¹

The amounts in euros are unchanged.

Applicants for and proprietors of European patents with effect in Romania are advised that from **1 January 2019** the rates below will apply.

1. Publication of translations of the claims pursuant to Article 67(3) EPC: EUR 60 or **RON 280**

Correction of translation: EUR 30 or **RON 140**

2. Publication of translations of the patent specification under Article 65 EPC: EUR 100 or **RON 466** plus EUR 5 or **RON 23** for each page of the translation in excess of 20

In the case of publication within the additional period: EUR 200 or **RON 932** plus EUR 5 or **RON 23** for each page of the translation in excess of 20

Correction of translation: EUR 20 or **RON 93**

3. Renewal fees:

	EUR	RON
3rd year	150	700
4th year	160	746
5th year	180	839
6th year	200	933
7th year	220	1 026
8th year	240	1 119
9th year	260	1 213
10th year	280	1 306
11th year	300	1 399
12th year	320	1 492
13th year	340	1 586
14th year	370	1 726
15th year	400	1 865
16th year	500	2 332
17th year	500	2 332

¹ Monitorul Oficial No. 226/09.04.2010.

RO Roumanie

Nouveaux montants des taxes

L'Office roumain des inventions et des marques nous a informés que les montants en monnaie roumaine des taxes suivantes relatives aux brevets ont été modifiés.¹

Les montants en euros sont inchangés.

Les demandeurs et les titulaires de brevets européens produisant effet en Roumanie sont informés qu'à compter du **1^{er} janvier 2019**, les montants ci-dessous seront applicables.

1. Publication de la traduction des revendications conformément à l'article 67(3) CBE : 60 EUR ou **280 RON**

Correction de la traduction : 30 EUR ou **140 RON**

2. Publication de traductions du fascicule de brevet européen en vertu de l'article 65 CBE : 100 EUR ou **466 RON** plus 5 EUR ou **23 RON** pour chaque page de traduction au-delà de la 20^e

En cas de publication dans le délai supplémentaire : 200 EUR ou **932 RON** plus 5 EUR ou **23 RON** pour chaque page de traduction au-delà de la 20^e

Correction de la traduction : 20 EUR ou **93 RON**

3. Taxes annuelles :

	EUR	RON
3 ^e année	150	700
4 ^e année	160	746
5 ^e année	180	839
6 ^e année	200	933
7 ^e année	220	1 026
8 ^e année	240	1 119
9 ^e année	260	1 213
10 ^e année	280	1 306
11 ^e année	300	1 399
12 ^e année	320	1 492
13 ^e année	340	1 586
14 ^e année	370	1 726
15 ^e année	400	1 865
16 ^e année	500	2 332
17 ^e année	500	2 332

¹ Monitorul Oficial No. 226/09.04.2010.

18. Jahr 500 **2 332**
 19. Jahr 500 **2 332**
 20. Jahr 500 **2 332**

4. Eintragung von Rechtsübergängen, Lizenzen und anderen Rechten:

100 EUR oder **466 RON**, außer wenn der Rechtsübergang vor Bekanntmachung des Hinweises auf die Patenterteilung durch das EPA stattfand

Zahlung von Patentgebühren

Die IBAN-Angabe zur Kontonummer für die Zahlung in RON von Jahresgebühren und sonstigen Gebühren in Zusammenhang mit europäischen Patenten in Rumänien hat sich wie folgt geändert:

IBAN: RO29 TREZ 7032 0F33 5000 XXXX

Die übrigen Angaben zu den Bankverbindungen, insbesondere zum Konto für Zahlungen in EUR, sind unverändert.

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (18. Auflage) werden gebeten, die Angaben in den Tabellen III.B, Abschnitte 2 und 6, IV, Abschnitte 5 und 8, VI.A, Abschnitt 1, VIII, Abschnitt 2, und IX, Abschnitt 4 entsprechend zu ändern.

18th year 500 **2 332**
 19th year 500 **2 332**
 20th year 500 **2 332**

4. Registering transfers, licences and other rights:

EUR 100 or **RON 466**, unless the transfer of rights took place before publication of the mention of grant by the EPO

Payment of patent fees

The IBAN for the bank account for payments in RON of renewal fees and other fees relating to European patents in Romania is now as follows:

IBAN: RO29 TREZ 7032 0F33 5000 XXXX

All the other bank details, in particular of the account for payments in EUR, are unchanged.

EPO information brochure "National law relating to the EPC"

Users of this brochure (18th edition) should amend Tables III.B, sections 2 and 6, IV, sections 5 and 8, VI.A, section 1, VIII, section 2, and IX, section 4, accordingly.

18^e année 500 **2 332**
 19^e année 500 **2 332**
 20^e année 500 **2 332**

4. Inscription des transferts, licences et autres droits :

100 EUR ou **466 RON**, sauf dans le cas d'un transfert de droits antérieur à la date à laquelle la mention de la délivrance est publiée par l'OEB

Paiement de taxes relatives aux brevets

Le code IBAN du compte bancaire pour le paiement en RON des taxes annuelles et des autres taxes relatives aux brevets européens en Roumanie a changé comme suit :

IBAN : RO29 TREZ 7032 0F33 5000 XXXX

Les autres coordonnées bancaires, notamment du compte pour des paiements en EUR, sont inchangées.

Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (18^e édition) sont invités à modifier en conséquence les montants des taxes figurant aux tableaux III.B, sections 2 et 6, IV, sections 5 et 8, VI.A, section 1, VIII, section 2, et IX, section 4.